

## ANNEXE III LISTE DES ACTIVITÉS DES NEUF PREMIERS MOIS DE 2021

Titres abrégés des colonnes : V = Participation virtuelle | Voyages : X= hors de Genève; G= Genève

Note : Ce rapport ne contient pas d'informations sur les réunions avec les fonctionnaires de l'UPOV concernant l'organisation des réunions ou des activités de l'UPOV, UPOV PRISMA, GENIE, PLUTO ou le modèle TG.

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
1.	05/01/21 Réunion : faits nouveaux concernant la deuxième réunion du WG-EDV	X		Button, Huerta	M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOPORA	UPOV, CIOPORA		CIOPORA
2.	05/01/21 Réunion : faits nouveaux et activités de l'HEPIA	X		Rivoire	M. François Lefort, professeur HES ordinaire, HEPIA	UPOV, HEPIA		
3.	05/01/21 Réunion : débat sur la chaîne de blocs	X		Taveira, Madhour	M. Szabolcs Ruthner, directeur des affaires réglementaires, ISF	UPOV, ISF		ISF
4.	06/01/21 Réunion : webinaire du WJO	X		Suzuki	M. Michihiro Asakawa, examinateur, Service de protection des obtentions végétales, MAFF, et Mme Yuka Tsubouchi, conseillère, Bureau de l'OMPI au Japon	UPOV, OMPI, MAFF du Japon		OMPI, JP
5.	08/01/21 Réunion avec l'OAPI : projet PPOV	X		Rivoire	Représentants du GEVES, du Naktuinbouw, de l'OCVV, de la SEMAE, de l'OAPI	OAPI		QZ, FR, NL
6.	11/01/21 Master de perfectionnement en droit de la propriété intellectuelle et gestion des connaissances	X		Huerta	14 participants	Université de Maastricht		AL, BE, CN, CO, GB, GR, HU, IR, JP, TR, UZ
7.	11/01/21 Réunion : exposés concernant la deuxième réunion du WG-EDV	X		Button, Huerta	M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOPORA	UPOV, CIOPORA		CIOPORA
8.	08/01/21 Réunion avec l'OAPI : projet PPOV	X		Rivoire	Représentants du GEVES, du Naktuinbouw, de l'OAPI, de l'OCVV, de la SEMAE	OAPI		FR, NL, FR, QZ, OAPI
9.	12/01/21 Réunion : infographie pour le WSP	X		Rivoire	Mme Francine Sayoc, responsable des communications, ISF	UPOV, ISF		ISF
10.	13/01/21 Réunion : étude sur les bénéfices du régime européen de protection des obtentions végétales	X		Button	M. Francesco Mattina, vice-président, M. Dirk Theobald, conseiller principal, Mme Orsola Lamberti, conseiller juridique, OCVV, Mme Päivi Mannerkorpi, cheffe de section, matériel de reproduction des végétaux, direction générale de la santé et de la sécurité alimentaire, Commission européenne, M. Nathan Wajzman, économiste en chef, et M. Francisco Garcia-Valero, économiste, EUIPO	UPOV, OCVV		QZ
11.	13/01/21 Réunion : réglementation relative aux droits d'obteneur	X		Huerta, Taveira, Santos	Mme Lekeicha Caesar-Toney, directrice de l'enregistrement, Office du commerce et de la propriété intellectuelle (CIPO), affaires juridiques, Kingstown	UPOV, Saint-Vincent-et-les Grenadines		VC
12.	14/01/21 Coordination de la formation relative aux droits d'obteneur des Pays-Bas	X		Huerta, Taveira, Rivoire, Suzuki	Mme Lysbeth Hof, chercheuse / spécialiste de l'examen DHS, et Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneur, Naktuinbouw	UPOV, Naktuinbouw		NL
13.	14/01/21 Réunion : présentation de Seed World Group	X		Button, Rovere	Shawn Brook, président, Seed World Group, et Ewa Józefowicz Amador, responsable service client, Seed World Group	Seed World Group		
14.	15/01/21 Réunion : protection des obtentions végétales et modification génétique	X		Button	M. Daniel Pearsall, coordonnateur, Front Foot Communications Ltd	Front Foot Communications Ltd		
15.	15/01/21 Réunion : possibilités de coopération aux fins de l'élaboration et de l'utilisation des supports de formation en ligne en matière de protection des obtentions végétales	X		Button, Huerta, Suzuki	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, M. Yoshiyuki Ono, examinateur, MAFF, M. Koji Nakanishi, haut fonctionnaire, NCSS, M. Akira Nagata, Directeur général JATAFF, Mme Makiko Hagiwara, Mme Yuki Miyagawa, JICE, et Mme Machiko Naito, responsable de projet, JICE	UPOV, MAFF du Japon, JICA, NCSS, JATAFF, JICE		JP
16.	18/01/21 Réunion : débat sur les variétés végétales	X		Taveira	M. Rafael Ernesto Monterrey González, directeur, département des variétés végétales, direction générale de l'Office d'enregistrement de la propriété intellectuelle, Ministère du commerce et des industries du Panama; M. José Alberto Yau Quintero, chercheur dans le domaine agricole, IDIAP (Panama)	UPOV, Panama		PA
17.	18/01/21 Systèmes des semences de l'OCDE – Groupe de travail spécial sur les techniques biochimiques et moléculaires	X		Taveira, Suzuki		OCDE		
18.	18/01/21 – 22/01/21 OAPI : projet PPOV (Formation des experts des États membres sur l'examen technique de distinction, homogénéité et stabilité (DHS) des nouvelles variétés végétales)	X		Rivoire	17 participants du GEVES, du Naktuinbouw, de l'OCVV, de la SEMAE, de l'OAPI	OAPI, EU		BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, NE, SN, TD, TG
19.	19/01/21 Réunion : débat sur la chaîne de blocs aux fins de la protection des obtentions végétales	X		Button, Taveira, Suzuki, Madhour	M. Michael Keller, secrétaire général, M. Szabolcs Ruthner, directeur des affaires réglementaires, et Mme Hélène Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF	ISF, UPOV		ISF

C/55/INF/3  
Annexe III, page 2

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
20.	19/01/21	Réunion : activité de suivi sur le système de contrôle qualité et d'indépendance pour la République dominicaine	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, M. Sergio Semon, chef de la section audit qualité, OCVV, Mme Nuria Urquía Fernández, MAPA, Espagne, et Mme María Ayalivis García Medrano, directrice, OREVADO, Saint-Domingue	UPOV, OCVV, MAPA, OREVADO	OCVV, DO, ES
21.	20/01/21	Réunion : coopération entre la CDB, le TIRPAA et l'UPOV	X		Button	CDB : M. Taukondjo Sem Shikongo, administrateur principal du programme sur l'accès et le partage des avantages; Mme Kathryn Garforth, responsable de programme; Mme Alexandra Coelho, assistante de programme; M. Worku Yifru, juriste principal; TIRPAA : M. Kent Nnadozie, secrétaire	UPOV, CDB, TIRPAA	CDB, TIRPAA
22.	20/01/21	Réunion : débat sur les prochaines étapes des activités de l'IPKey concernant l'indépendance du Pérou	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV; M. Sergio Semon, chef de la section audit qualité, OCVV; Mme Nuria Urquía Fernández, MAPA, Espagne; Mme Sara Karla Quinteros Malpartida, coordonnatrice de la section Savoirs collectifs et variétés végétales, Mme Liliana del Pilar Palomino, directrice adjointe à l'enregistrement, direction de l'INDECOPI, Pérou	UPOV, OCVV, MAPA, INDECOPI	OCVV, ES, PE
23.	20/01/21	Réunion : travaux préparatoires en vue du séminaire de l'UPOV sur le produit de la récolte	X		Huerta, Taveira	M. Diego Rizzo, directeur exécutif, SAA, et Mme Helene Guillot, responsable du secteur agricole à l'international, ISF	UPOV, ISF, SAA	ISF, SAA
24.	20/01/21-22/01/21	Séminaire de l'OMPI sur la propriété intellectuelle et les ressources génétiques	X		Huerta, Suzuki		OMPI	
25.	21/01/21	Réunion : activités de coopération entre l'UPOV et l'USPTO	X		Button, Huerta	Mme Elaine Wu, conseillère principale, et M. Christian Hannon, conseil en brevets, USPTO	UPOV, USPTO	US
26.	21/01/21	Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie et la connexion poste à poste	X		Suzuki, Madhour, Tran (ICS)	Représentants du MAFF : M. Teruhisa Miyamoto, directeur adjoint du Service de protection des obtentions végétales; M. Hiroyuki Kawano, fonctionnaire technique, Service de protection des obtentions végétales; M. Hideki Maeda, examinateur en chef, Service de protection des obtentions végétales; et M. Yoshiyuki Ohno, examinateur	UPOV, MAFF du Japon	JP
27.	25/01/21	OMPI-Brésil, cours d'été sur la propriété intellectuelle, en particulier pour le secteur de l'agroalimentaire	X		Taveira		OMPI, INPI, ABPI, ABAPI, CNI, SNPC	BR
28.	26/01/21-28/01/21	Groupe de travail technique sur le système des semences de l'OCDE	X		Taveira, Suzuki		OCDE	
29.	27/01/21	Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Ahmad Yusuf Mohd Kamil, directeur assistant, DOA (Malaisie)	UPOV, Malaisie	MY
30.	27/01/21	Webinaire intitulé "Élaborer de meilleures politiques au service des systèmes alimentaires"	X		Button, Rivoire	M. Csaba Gaspar, administrateur, Systèmes de semences de l'OCDE	OCDE	
31.	28/01/21	Réunion : coopération avec l'ISF	X		Button		UPOV, ISF	ISF
32.	02/02/21	Réunion du comité directeur du WSP	X		Button, Rivoire	Représentants du comité directeur du WSP	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
33.	02/02/21	Réunion : coopération avec l'OCDE	X		Button	M. Jonathan Brooks, chef de la division Politiques et ressources agricoles, OCDE	UPOV, OCDE	OCDE
34.	02/02/21	Réunion : coordination concernant la chaîne de blocs au service de la protection des obtentions végétales	X		Button, Taveira, Madhour	M. Csaba Gaspar, administrateur de programme, Système des semences et des plants forestiers de l'OCDE	UPOV, OCDE	OCDE
35.	02/02/21	Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Nicholas Brian Lim, conseiller principal adjoint, directeur adjoint à l'enregistrement et responsable, Mme Siti Shahryenawaty Binti Hj Mohd Shahri, conseillère juridique, et Mme Nurulain Jaafar, assistante exécutive, BruIPO	UPOV, BruIPO	BN
36.	03/02/21	Réunion du groupe d'orientations sur la numérisation	X		Button, Taveira, Madhour	Représentants du groupe d'orientations chargé de la numérisation	OCDE	
37.	03/02/21	Réunion : travaux préparatoires du WG-EDV	X		Huerta, Taveira	Représentants du Chili	UPOV, Chili	CL
38.	04/02/21	Groupe de travail sur les variétés essentiellement dérivées (WG-EDV/2)	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Madhour, Suzuki, Rovere		UPOV	Membres (18) : AR, AU, BR, CA, CL, CN, EG, EC, QZ, FR, JP, KE, MX, NL, PL, SE, US, TZ – Organisations ayant le statut d'observateur (7) : APBEBES, APSA, CIOFORA, CLI, ISF, Euroseeds, SAA
39.	08/02/21	Réunion : épisode d'UPOV PRISMA sur Channel World Seed	X		Rivoire	M. Michael Keller, secrétaire général, Mme Francine Sayoc, responsable des communications, et Mme Airah Cadiogan, associée aux médias numériques, ISF	UPOV, ISF	ISF
40.	09/02/21	Réunion : débat sur UPOV PRISMA et l'OCVV en ligne	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV	OCVV
41.	10/02/21	2050Today – réunion des coordonnateurs	X		Button		2050Today	

C/55/INF/3  
Annexe III, page 3

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
42.	10/02/21 Réunion : coopération entre l'ISF, l'OMA et l'UPOV	X		Button, Rivoire	M. Michael Keller, secrétaire général, ISF; Mme Arianna Giuliadori, secrétaire générale, OMA; Mme Luisa Volpe, responsable de l'élaboration des politiques, OMA; Mme Ambra Raggi, responsable des communications, OMA	UPOV, ISF, OMA		ISF, OMA
43.	10/02/21 Réunion : débat sur les activités relatives aux instruments des Pays-Bas en 2021	X		Rivoire	M. Raoul Haegens, Manager, examen DHS des plantes potagères, et Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obtenteur, Naktuinbouw	UPOV, Pays-Bas		NL
44.	10/02/21 Réunion : travaux préparatoires du WG-EDV	X		Button, Huerta	M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOPORA	UPOV, CIOPORA		CIOPORA
45.	10/02/21 – 11/02/21 Quatrième réunion IMODUS	X		Suzuki		OCVV		
46.	11/02/21 Réunion : préparation du programme de formation continue en ligne – sessions sur la protection des obtentions végétales	X		Rivoire, Taveira	Mme María Daniela Lizarzaburu Aguilar, chargée de programme, Mme Laura Gonzalez Parra, prestataire individuel de services, et Mme Carolina Tobar Zarate prestataire individuel de services, Académie de l'OMPI	UPOV, Académie de l'OMPI		OMPI
47.	12/02/21 Réunion : faits nouveaux à l'UPOV à l'ISF	X		Button	M. Michael Keller, secrétaire général, ISF	UPOV, ISF		ISF
48.	15/02/21 Réunion : coopération avec l'UPOV	X		Huerta	Mme Karin Ferriter, directrice adjointe chargée des politiques, USPTO	UPOV, USPTO		US
49.	16/02/21 Groupe international sur la cryoconservation	X		Button		TIRPAA, Fonds fiduciaire mondial pour la diversité des cultures		
50.	16/02/21 Réunion : coopération entre l'ISF, l'OMA et l'UPOV	X		Button, Rivoire	Représentants de l'ISF et de l'OMA	UPOV, ISF, OMA		ISF, OMA
51.	17/02/21 – 19/02/21 Session informelle de la CDB en vue de préparer la vingt-quatrième réunion de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTTA)	X		Suzuki		CDB		
52.	18/02/21 Réunion : débat sur le projet de numérisation des Systèmes de semences de l'OCDE	X		Taveira, Suzuki	M. Douglas Kyle Miller, directeur, Adosi Management Consulting Corporation	UPOV		
53.	19/02/21 Réunion : activités de coopération avec le Paraguay	X		Taveira	Mme Tania Villagra, directrice générale, direction générale des affaires juridiques, SENAWE	UPOV, SENAWE du Paraguay		PY
54.	19/02/21 Réunion : travaux préparatoires en vue du séminaire de l'UPOV sur le produit de la récolte et la coopération avec l'UPOV	X		Huerta, Taveira, Rivoire	M. Daniel Bayce, directeur exécutif, INASE	UPOV, INASE d'Uruguay		UY
55.	22/02/21 Réunion : débat sur UPOV PRISMA et l'OCVV en ligne	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
56.	22/02/21 Webinaire : l'UPOV et la loi révisée sur la protection des obtentions végétales et des semences	X		Suzuki	M. Tomoki Sawai, directeur, Bureau de l'OMPI au Japon; Mme Yuka Okakita, conseillère, WJO; M. Yuichi Fujita, directeur, PVPO, MAFF; M. Hitoshi Kodaira, conseiller principal, JATAFF	OMPI		
57.	23/02/21 Réunion du conseil des ADPIC	X		Huerta		OMC		
58.	24/02/21 Examen de suivi axé sur les résultats du "projet OAPI-PPOV"	X		Rivoire	M. Paul Hibon, expert ROM, ROM Global	OAPI, ROM Global		
59.	24/02/21 Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Suzuki	M. Tomochika Motomura, directeur principal adjoint, M. Teruhisa Miyamoto, directeur adjoint du Service de protection des obtentions végétales; M. Hiroyuki Kawano, responsable technique, Service de protection des obtentions végétales; M. Yoshiyuki Ohno, examinateur; et M. Akira Nagata, Directeur général, JATAFF	UPOV, MAFF du Japon		JP
60.	24/02/21 – 26/02/21 Session informelle de la CDB en vue de préparer la vingt-quatrième réunion de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTTA)	X		Suzuki		CDB		
61.	25/02/21 Réunion : coordination concernant la confidentialité des données moléculaires	X		Button, Huerta, Taveira, Suzuki	Mme Astrid M. Schenkeveld, spécialiste, Rijk Zwaan Zaaftelent en Zaaftandel B.V.; Mme Szonja Csörgö, Euroseeds; M. Marcel Bruins, Bruins Seed Consultancy; M. Szabolcs Ruthner, directeur des affaires réglementaires, ISF; Mme Héléne Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF; M. Barry Nelson, chercheur, Corteva Agriscience; Mme Judith De Roos-Blokland, Plantum	UPOV, Plantum, Corteva Agriscience, Euroseeds, Bruins Seed Consultancy, ISF		Plantum, Corteva Agriscience, Euroseeds, Bruins Seed Consultancy, ISF
62.	25/02/21 Réunion : coordination concernant le WG-EDV	X		Button, Huerta	M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOPORA; M. John Howard Duesing, consultant, ASTA; Mme Judith De Roos-Blokland, Plantum; M. Jean Donnerwirth, délégué et responsable de la protection des obtentions végétales au niveau mondial, Corteva Agriscience; Mme Szonja Csörgö, Euroseeds; M. Marcel Bruins, Bruins Seed Consultancy; Mme Héléne Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF	UPOV, CIOPORA, ASTA, Plantum, Corteva Agriscience, Euroseeds, Bruins Seed Consultancy, ISF		CIOPORA, ASTA, Plantum, Corteva Agriscience, Euroseeds, Bruins Seed Consultancy, ISF
63.	25/02/21 Réunion : débat sur le projet de loi	X		Huerta	Représentants du Kazakhstan	UPOV, Kazakhstan		KZ

C/55/INF/3  
Annexe III, page 4

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
64.	26/02/21	Entretien : Intangiblia, débat sur la propriété intellectuelle, les obtentions végétales et le système de l'UPOV	X		Button	Leticia Caminero Carvajal, Intangiblia	Intangiblia	
65.	26/02/21	Réunion : Soybean Innovation Lab (SIL)-UPOV : domaines de coopération	X		Rivoire	Mme Michelle Da Fonseca Santos, administratrice de programme, Université de l'Illinois à Urbana-Champaign, SIL	UPOV, SIL, Université de l'Illinois	
66.	01/03/21	Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Suzuki	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, MAFF	UPOV, MAFF du Japon	JP
67.	01/03/21	Réunion : anniversaire de l'adhésion à l'UPOV (Chine) pour les réseaux sociaux	X		Suzuki, Rovere	Mme Yang Yang, examinatrice principale, Division de la protection des obtentions végétales, DSCT, MARA; Mme Liu Yuxia, Service de protection des obtentions végétales, NFGA	UPOV, Chine	CN
68.	01/03/21	Réunion : activités de coopération UPOV-CARICOM	X		Taveira	M. Richard A. Blair, responsable adjoint de programme, M. Shaun Baugh, responsable de programme, et M. Nigel Durrant, spécialiste du commerce agricole, CARICOM	UPOV, CARICOM	CARICOM
69.	02/03/21	Réunion : préparation en vue de la table ronde virtuelle internationale sur "La protection des obtentions végétales en faveur de la sécurité alimentaire"	X		Button	M. Kent Nnadozie, secrétaire, TIRPAA	UPOV, TIRPAA	TIRPAA
70.	02/03/21	Réunion : coopération entre l'UPOV et les Pays-Bas	X		Button	M. Marien Valstar, Pays-Bas	UPOV, Pays-Bas	NL
71.	02/03/21	Protection des obtentions végétales du module de perfectionnement relatif à la propriété intellectuelle	X		Rivoire		Académie de l'OMPI	OMPI
72.	02/03/21 - 04/03/21	CGRFA de la FAO : deuxième réunion du groupe des coordonnateurs nationaux pour la diversité biologique, l'alimentation et l'agriculture	X		Huerta, Suzuki		CGRFA	
73.	03/03/21	Réunion du groupe témoin des Dialogues sur les systèmes alimentaires	X		Rivoire	M. David Nabarro, 4SD, Dialogues du Sommet sur les systèmes alimentaires	Débats sur les systèmes alimentaires	
74.	03/03/21	Réunion de l'OCDE entre le groupe d'orientations sur la numérisation et le groupe de travail spécial sur l'étiquetage des Systèmes de semences de l'OCDE	X		Taveira, Suzuki		OCDE	
75.	03/03/21	Réunion : domaines de coopération UPOV-ISF	X		Button, Rivoire	M. Michael Keller, Secrétaire général, ISF	UPOV, ISF	ISF
76.	03/03/21	World Seed Channel : enregistrement de "Get to know UPOV PRISMA" – un débat de l'ISF sur les semences en exclusivité sur le Web avec l'UPOV	X		Rivoire	Mme Francine Sayoc, ISF; M. Szabolcs Ruthner, ISF; Mme Airah Cadiogan, ISF; Mme Astrid Schenkeveld, Rijk Zwaan; M. Olivier Lucas, RAGT Semences; M. Andrew Dominy, SAKATA Vegetables Europe	ISF, UPOV	
77.	04/03/21	Réunion : protection des obtentions végétales et modification génétique	X		Button	M. Daniel Pearsall, coordonnateur, Front Foot Communications Ltd	Front Foot Communications Ltd	
78.	04/03/21	Programme de formation continue destiné aux formateurs des établissements de formation à la propriété intellectuelle – Module de perfectionnement sur la propriété intellectuelle	X		Taveira		OMPI	CO, CR, DO, PE, SV
79.	05/03/21	Réunion : coordination concernant l'UPOV	X		Huerta	M. Christian Hannon, conseil en brevets, USPTO, et M. Anthony Parker, directeur, Service d'octroi des droits d'obtenteur, ACIA	UPOV, USPTO, ACIA	CA, US
80.	08/03/21	Réunion : coordination concernant la réunion du projet pilote EAPVP	X		Huerta, Suzuki, Tran (ICS)	M. Minh Thanh Nguyen (Viet Nam)	UPOV, MARD (Viet Nam)	VN
81.	08/03/21 - 10/03/21	Sixième réunion du projet pilote EAPVP	X		Button, Huerta, Madhour, Suzuki, Tran (ICS)		Forum EAPVP	BN, CN, JP, KH, MM, MY, PH, VN
82.	08/03/21 - 14/03/21	Session informelle de la CDB en vue de préparer la troisième réunion de l'organe subsidiaire de mise en œuvre de la CDB	X		Suzuki		CDB	
83.	09/03/21	Réunion : débat sur les prochaines étapes du projet du Sénégal	X		Rivoire	M. Anthony Parker, directeur, Bureau de la protection des obtentions végétales, ACIA	UPOV, ACIA	CA
84.	09/03/21	Visite d'étude en ligne Égypte-Pays-Bas	X		Button, Huerta, Rivoire, Suzuki	Représentants de l'Égypte au Service de protection des obtentions végétales, Conseil sur la recherche agricole, et représentants des Pays-Bas au Ministère des affaires économiques, Naktuinbouw, Ambassade des Pays-Bas au Caire : 17 participants	Naktuinbouw, Conseil sur la recherche agricole d'Égypte	EG, NL
85.	09/03/21	Académie de l'OMPI : sécurité alimentaire et biotechnologie, module de perfectionnement relatif à la propriété intellectuelle	X		Rivoire	Mme María Daniela Lizaraburu Aguilar, chargée de programme, Mme Laura Gonzalez Parra, prestataire individuel de service, Académie de l'OMPI	Académie de l'OMPI	OMPI

C/55/INF/3  
Annexe III, page 5

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
86.	10/03/21	Webinaire sur les avantages de l'Acte de 1991 de la Convention UPOV pour le développement de l'agriculture	X		Button, Taveira			TT
87.	12/03/21	Réunion : contribution à PLUTO	X		Suzuki, Besse	UIPVE : Mme Nataliya Yakubenko, cheffe de la section de la coopération internationale; Mme Snizhana Chernii; M. Yevhenii Strychenko, chef du département de l'information scientifique et technique	UPOV, UIPVE de l'Ukraine	UA
88.	12/03/21	Réunion : coordination concernant l'atelier sur les lois	X		Button, Suzuki	M. Nguyen Thanh Minh, spécialiste de la protection des obtentions végétales, Viet Nam	UPOV	VN
89.	12/03/21	Réunion : examen technique et formulaire UPOV de description variétale	X		Taveira	Mme Marian van Leeuwen, spécialiste de l'examen DHS des variétés végétales, équipe chargée de l'examen DHS des plantes potagères, département chargé de l'examen de la variété, Naktuinbouw	UPOV, Naktuinbouw	NL
90.	12/03/21	Réunion : mise à jour des activités prévues concernant la protection des obtentions végétales dans le cadre du deuxième plan de travail du CarlPI	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV; Mme Alexandra Mayr, responsable du projet CarlPI, et Mme Marianna Martini, chargée de projet, EUIPO	OCVV, EUIPO, CarlPI, UPOV	OCVV, EUIPO, CarlPI
91.	12/03/21	Réunion : coordination avec le Kenya concernant la participation à la formation de l'UPOV	X		Rivoire	Simon Maina, Head, certification des semences et protection des obtentions végétales, KEPHIS	UPOV, KEPHIS	KE
92.	15/03/21	Réunion : élaboration d'une législation conformément à la Convention UPOV	X		Huerta, Santos	M. Marcus Gregory Goffe, directeur adjoint / conseiller juridique, JIPO; Mme Valrie M. Watson, conseillère parlementaire adjointe	UPOV, Jamaïque	JM
93.	15/03/21	Réunion : débat sur la formation relative à la protection des obtentions végétales	X		Huerta	Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obtenteur, Naktuinbouw	Pays-Bas	NL
94.	15/03/21	Réunion : questions en matière de législation et procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Suzuki, Santos	M. Asadullah Azam, conseiller du ministre adjoint de l'agriculture et de l'élevage, MAIL, et M. Samiulhaq Ayuobi, spécialiste des textes juridiques et chef par intérim du service juridique, département juridique de la direction des politiques et de la coordination, MAIL	UPOV, Afghanistan	AF
95.	15/03/21	Réunion : questions et procédures en matière de législation dans le cadre de l'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Rivoire, Santos	M. Fahd Saad Alajjan, spécialiste de l'examen des brevets, SAIP, et Mme Haifa BIN SALAMAH, analyste des textes législatifs et réglementaires, SAIP	UPOV, Arabie saoudite	SA
96.	15/03/21	Réunion : procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Rivoire, Santos	Mme Fatmah Al Kalbani, cheffe de la section de la santé et du développement agricole, MOCCA; M. Mohammad Al-Oun, spécialiste du département du développement agricole et de la santé, consultant en agriculture biologique, MOCCA	UPOV, Émirats arabes unis	AE
97.	15/03/21 - 19/03/21	Atelier sur l'élaboration d'une législation conformément à la Convention UPOV	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Madhour, Suzuki, Santos, Tran (ICS)	55 participants	UPOV, USPTO	AE, AF, BB, KH, CL, CN, GT, ID, JM, KZ, MW, MY, MX, MN, NG, SA, TH, TT, VN, ZM, ZW
98.	16/03/21	Réunion : questions en matière de législation et procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Suzuki, Santos	M. Chantravuth Phe, directeur, département de la propriété industrielle, direction de l'industrie, MISTI	UPOV, Cambodge	KH
99.	16/03/21	Réunion : questions en matière de législation et procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Rivoire, Santos	M. Chikumbusto Namelo, Directeur général de l'enregistrement, Ministère de la justice et des affaires constitutionnelles, et M. Wilkson Issa Hudson Makumba, directeur des services de recherche agricole, département des services de recherche agricole, Ministère de l'agriculture, de l'irrigation et de la mise en valeur des ressources en eau	UPOV, Malawi	MW
100.	16/03/21	Réunion : procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Rivoire, Santos	M. Darlington Tshuma, conseiller juridique, Ministère de l'aménagement du territoire, de l'agriculture, de la gestion des ressources en eau, du climat et du repeuplement des campagnes	UPOV, Zimbabwe	ZW
101.	16/03/21	Réunion : procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Suzuki, Santos	M. Erizal Jamal, directeur, centre chargé de la protection des obtentions végétales et de la délivrance des autorisations en matière agricole, Ministère de l'agriculture; Mme Nurdini Khadjiah, examinatrice des obtentions végétales / responsable de la station d'examen DHS Manoko, centre chargé de la protection des obtentions végétales et de la délivrance des autorisations en matière agricole, Ministère de l'agriculture, et Mme Nani Suwarni, examinatrice des obtentions végétales, centre chargé de la protection des obtentions végétales et de la délivrance des autorisations en matière agricole, Ministère de l'agriculture	UPOV, Indonésie	ID

C/55/INF/3  
Annexe III, page 6

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
102.	17/03/21			Rivoire	Mme Francine Sayoc, ISF; M. Szabolcs Ruthner, ISF; Mme Airah Cadiogan, ISF; Mme Astrid Schenkeveld, Rijk Zwaan; M. Olivier Lucas, RAGT Semences; M. Andrew Dominy, SAKATA Vegetables Europe	UPOV, ISF		
103.	17/03/21			Huerta, Suzuki, Santos	Département de l'agriculture, MAFI : M. Azreen Bin Basir, directeur, division du contrôle qualité des cultures, section de la protection des obtentions végétales; M. Azizi Bin Hashim, directeur principal adjoint, division du contrôle qualité des cultures, section de la protection des obtentions végétales; Mme Foong Lian Soo, sous-directrice principale adjointe, division du contrôle qualité des cultures, section de la protection des obtentions végétales; M. Ahmad Yusuf Bin Mohd Kamil, sous-directeur, division du contrôle qualité des cultures, section de la protection des obtentions végétales; Mme Aliah Atiqah Binti Hj Razali, conseillère juridique / conseillère fédérale	UPOV, MAFI de la Malaisie		MY
104.	17/03/21			Huerta, Suzuki, Santos	13 participants (groupe de travail chargé de l'élaboration de la législation)	UPOV, Kazakhstan		KZ
105.	17/03/21			Huerta, Taveira, Santos	Mme Michelle Elie, conseiller parlementaire principal, bureau du conseiller parlementaire en chef, bureau du procureur général de la Barbade	UPOV, Barbade		BB
106.	18/03/21			Rivoire	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
107.	18/03/21			Huerta, Rivoire, Santos	M. Francisco Miti, chef du service des semences, SCCI; M. Richard Chanda, responsable principal du service des semences, chef par intérim de la section Essais, enregistrement et protection des obtentions végétales, SCCI et Mme Mudenda Hampango Sikwangala, responsable du service des semences, SCCI	UPOV, Zambie		ZM
108.	18/03/21			Huerta, Taveira, Santos	M. Leobigildo Córdova Téllez, directeur, SNICS, SADER; M. Víctor Manuel Vásquez Navarrete, directeur du Service des obtentions végétales, SNICS, SADER et Mme Ana Maria Rios Guadalupe, cheffe du département de l'inspection et de la surveillance, SNICS, SADER	UPOV, Mexique		MX
109.	18/03/21			Huerta, Rivoire, Suzuki, Santos	Mme Uranchimeg Bazaragchaa, fonctionnaire, département des politiques et de la planification, Ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de l'industrie légère; M. Bayartulga Lkhagvasuren, conseiller, Ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de l'industrie légère; Mme Altantsetseg Balgan, responsable de projet national / juriste, FAO; M. Turmandakh Tumurbat, coordonnateur de projet, projet "MON-VEGI", MFARD, et M. Davaadorj Gochoo, consultant à titre indépendant	UPOV, Mongolie		MN
110.	18/03/21			Huerta, Rivoire, Santos	M. Folarin Okelola S., assistant technique du Directeur général / chargé des obtentions végétales, Bureau du Directeur général, NASC; Mme Sabina Ijeoma Edeh, conseillère juridique, NASC, et M. Temitope Adefunsho Olatoye, NASC	UPOV, Nigéria		NG
111.	18/03/21			Taveira		UPOV, INDECOPI		PE
112.	18/03/21			Button, Rivoire	Représentants du comité directeur du WSP	WSP (ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA)		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
113.	19/03/21			Button	Charli Shield, journaliste, environnement, Deutsche Welle	Deutsche Welle		
114.	19/03/21			Rivoire	M. Anthony Parker, directeur, Service d'octroi des droits d'obtenteur, M. Charles Kounkou, responsable de projet, et Mme Renée Cloutier, examinatrice, ACIA	UPOV, Canada		CA
115.	19/03/21			Suzuki	M. Teruhisa Miyamoto, directeur adjoint du Service de protection des obtentions végétales, MAFF	UPOV, Japon		JP

C/55/INF/3  
Annexe III, page 7

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
116. 19/03/21	Réunion : informations concernant l'UPOV	X		Huerta, Suzuki, Santos	DOA : M. Pan Pankhao, directeur, groupe de recherche sur la protection des obtentions végétales, Service de protection des obtentions végétales; Mme Siripunyakorn Somkaew, juriste, Service de protection des obtentions végétales; Mme Orporn Phueakkhlai, chargée de la recherche agricole, Service de protection des obtentions végétales; Mme Vivanya Kloysai, chargée de la recherche agricole, Service de protection des obtentions végétales; Mme Rungthiwa Thanumthat, experte principale en recherche agricole, Service de protection des obtentions végétales; M. Auttaporn Sitwipusiri, scientifique chargé de la recherche agricole, groupe de recherche sur la protection des obtentions végétales, Service de protection des obtentions végétales	UPOV, DOA de la Thaïlande		TH
117. 19/03/21	Réunion : questions en matière de législation	X		Huerta, Taveira, Santos	TTIPO : M. Kavish Seetahal, juriste II; Mme Lyrinda Persaud, juriste II; M. Mario Whiteman, examinateur technique	UPOV, TTIPO		TT
118. 19/03/21	Réunion : questions en matière de législation	X		Huerta, Taveira, Santos	M. Manuel Antonio Toro Ugalde, chef de département, enregistrement et variétés protégées, division des semences, SAG	UPOV, SAG du Chili		CL
119. 19/03/21	Réunion : questions en matière de législation	X		Huerta, Suzuki, Santos	DCST, MARA : M. Hong Chen, directeur de la division chargée de l'examen DHS; M. Yehan Cui, consultant principal; Mme Yang Yang, examinatrice principale, division de la protection des obtentions végétales; NFGA : Mme Yuxia Liu, fonctionnaire principale, division de la protection des obtentions végétales, Office de la protection des obtentions végétales; Mme Yilei Hou, maître de conférence à la Beijing Forestry University; M. Yongqi Zheng, professeur chargé de la recherche, Laboratoire d'identification moléculaire des variétés végétales, Service de protection des obtentions végétales	UPOV, MARA de la Chine, NFGA de la Chine		CN
120. 20/03/21	Congrès China Seed Congress 2021 et Forum Nanfan Agricultural Silicon Valley	X		Button, Suzuki		CSA de la Chine		
121. 22/03/21	Réunion : coordination concernant la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Teruhisa Miyamoto, directeur adjoint du Service de protection des obtentions végétales, M. Yoshiyuki Ohno, examinateur; M. Hideki Maeda, examinateur en chef, M. Kentaro Sekizawa	UPOV, Japon		JP
122. 22/03/21	Réunion : débat sur le Module 1 de l'académie du Naktuinbouw	X		Huerta	Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneurs, Naktuinbouw	Pays-Bas		NL
123. 22/03/21	Webinaire : Eau et assainissement urbain : bonnes et mauvaises expériences, quelles sont les leçons à tirer?	X		Button		Geneva Cities Hub, ONU Habitat, Geneva Water Hub		
124. 23/03/21 – 24/03/21	Réunion du Comité de rédaction élargi (TC-EDC/MAR21)	X		Button, Rivoire, Taveira, Suzuki, Oertel		UPOV		Linguistes, président du TC, présidents du TWP
125. 24/03/21	Engagement de l'OMPI dans le cadre du Sommet de l'ONU sur les systèmes alimentaires	X		Huerta, Rivoire	Représentants de l'OMPI	OMPI		OMPI
126. 25/03/21	Réunion du comité directeur du WSP	X		Button, Rivoire	Représentants du comité directeur du WSP	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
127. 25/03/21	Réunion sur l'élaboration d'un formulaire de demande électronique (UPOV/EAF/17)	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki, Madhour, Sharma, Rovere, Besse, Oertel, Tran (ICS), Cerv		UPOV		Membres (21) : AR, BR, CA, CN, DO, EG, EU, FR, GB, JP, KE, KR, LT, MA, MD, MX, NL, NO, PL, RS, UA – État ayant le statut d'observateur (1) – DZ Organisations ayant le statut d'observateur (4) : ARIPO, CIOPORA, CLI, ISF
128. 25/03/21	Réunion : coordination concernant la planification des sessions de l'UPOV 2021 et du séminaire sur les stratégies et politiques	X		Button, Huerta	Mme Päivi Mannerkorpi, cheffe d'équipe, direction générale du matériel de reproduction végétale, de la santé et de l'alimentation, Commission européenne	UPOV		QZ
129. 25/03/21	Réunion : débat sur le projet de soutien de Saint-Vincent-et-les Grenadines entre l'UPOV, le Canada et le CARIPi	X		Taveira		UPOV, CarPI, Canada		CN, CarPI
130. 25/03/21	Réunion : examen DHS en Argentine	X		Taveira	M. Mariano A. Mangieri, examinateur des obtentions végétales, INASE	UPOV, INASE de l'Argentine		AR

C/55/INF/3  
Annexe III, page 8

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
131. 25/03/21	Réunion : gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie – session d'information	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Chantravuth Phe, directeur, département de la propriété industrielle, direction de l'industrie, MISTI du Cambodge; Mme Srun Khema, directrice adjointe, département des semences de culture (DCS), direction générale de l'agriculture (GDA), MAFF du Cambodge; M. Mak Chanratana, directeur adjoint, DCS, GDA, MAFF du Cambodge	UPOV, Cambodge		KH
132. 25/03/21	Réunion : session d'information sur la portée des droits d'obteneurs	X		Button, Huerta, Suzuki, Tran (ICS)	Mme Tran Thi Hoa, directrice adjointe, département de la production des cultures (DCP), MARD du Viet Nam; Mme Pham Thai Ha, examinatrice, Service de protection des obtentions végétales, DCP, MARD; M. Martin Ekvad, président, OCVV; M. Teruhisa Miyamoto, directeur adjoint, Service de protection des obtentions végétales, MAFF du Japon	UPOV, Viet Nam		VN
133. 26/03/21	Réunion : coordination concernant le projet "Renforcement et promotion du système de protection des obtentions végétales (projet PPOV)"	X		Rivoire	M. Martin Ekvad, président, OCVV; M. Magui Koubitobo Nnoko, conseiller du Directeur général, et M. Vladimir Mezui Ono, examinateur des obtentions végétales, OAPI	UPOV, OCVV, OAPI		OCVV, OAPI
134. 26/03/21	Réunion : débat sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
135. 26/03/21	Symposium 2021 de l'Université du Tohoku sur la propriété intellectuelle	X		Suzuki		Université du Tohoku		
136. 29/03/21	Dix-septième édition de l'International Career Day (ICD)	X		Huerta	Environ 30 participants	Suisse		
137. 29/03/21	Réunion : débat sur le projet de numérisation des Systèmes de semences de l'OCDE	X		Taveira, Suzuki, Madhour	M. Douglas Kyle Miller, directeur, Adosi Management Consulting Corporation	UPOV		
138. 29/03/21	Réunion : débat sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie – Session d'information	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Pan Pankhao, chargé de la recherche agricole; M. Auttaporn Sitwipusiri, chercheur dans le domaine agricole; Mme Natthaporn Siang-on, chargée de la recherche agricole, DOA	UPOV, DOA de la Thaïlande		TH
139. 30/03/21	Réunion : débat sur le Module 2 de l'académie du Naktuinbouw	X		Huerta	Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneur, Naktuinbouw	Pays-Bas		NL
140. 31/03/21	Sixième session du cours de formation continue sur le réseau Pan-Africain Trial (PAT)	X		Rivoire	Mme Michelle da Fonseca Santos, responsable de programme, SIL; Mme Courtney Tamimie, directrice associée, SIL; environ 50 participants	SIL, Université de l'Illinois, UPOV		
141. 31/03/21	Réunion : coopération entre la CDB, le TIRPAA et l'UPOV	X		Button	CDB : M. Taukondjo Sem Shikongo, administrateur principal du programme sur l'accès et le partage des avantages (ABS); Mme Kathryn Garforth, chargée de programme; Mme Alexandra Coelho, assistante de programme; M. Worku Yifru, juriste principale; TIRPAA : M. Kent Nnadozie, secrétaire; M. Francisco López, fonctionnaire technique du Traité	UPOV, CDB, TIRPAA		CDB, TIRPAA
142. 01/04/21	Réunion : contribution à PLUTO	X		Suzuki, Besse	Mme Marina Soloduhu, département de la coopération internationale, Service officiel d'essai et de protection des variétés végétales, Bélarus	UPOV, Bélarus		BY
143. 01/04/21	Réunion : gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie – Session d'information avec l'Indonésie	X		Suzuki, Tran (ICS)		UPOV, Indonésie		ID
144. 06/04/21	Webinaire CarlPI sur la protection des obtentions végétales : réalisation d'examens DHS indépendants et gestion des conflits d'intérêts	X		Taveira		CarlPI		
145. 06/04/21	Réunion : débat concernant les Dialogues UNFSS, Dialogue indépendant du Sommet sur les systèmes alimentaires	X		Rivoire	M. François Burgaud, conseiller du président, SEMAE	UPOV, SEMAE		FR
146. 06/04/21	Réunion : domaines de coopération future avec l'African Plant Breeders Association (APBA) et l'UPOV	X		Rivoire	APBA : M. Eric Danquah, président; Mme Julia Sibiya, vice-présidente; M. Enoch Achigan Dako (secrétaire); M. Tongoon Pangirayi (président, comité éditorial); Agyemang Danquah (membre, comité exécutif); Alma-Lisa Lartey (chargée de communications); Mme Lucia Akumpule (fonctionnaire)	APBA, UPOV		APBA
147. 07/04/21	Systèmes de semences de l'OCDE – réunion du groupe de travail technique spécial sur la numérisation	X		Taveira, Madhour, Suzuki		OCDE		
148. 08/04/21	Réunion de coordination	X		Taveira	Mme Lekeicha Caesar-Toney, directrice de l'enregistrement, CIPO	UPOV, Saint-Vincent-et-les Grenadines		VC
149. 08/04/21	Réunion : gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie – Session d'information	X		Suzuki, Tran (ICS)	Mme Elvira Dapon Morales, exploitante agricole principale / cheffe du secrétariat, département de l'agriculture, bureau de la sélection végétale, Service de protection des obtentions végétales	UPOV, Philippines		PH
150. 08/04/21	Réunion : avec les partenaires techniques, avancées du projet "Renforcement et promotion du système de protection des obtentions végétales (projet PPOV)"	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL

C/55/INF/3  
Annexe III, page 9

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
151. 12/04/21	Édition 2021 de LaSalle Beauvais – Master en création variétale	X		Rivoire	Mme Alicia Ayerdi-Gotor, responsable de programme, LaSalle 35 participants	UPOV, LaSalle Beauvais		ES, FR, SE
152. 13/04/21	Réunion : débat concernant le Module 2 de l'académie du Naktuinbouw	X		Huerta	Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneurs, Naktuinbouw	Pays-Bas		NL
153. 13/04/21	Cérémonie d'ouverture de l'ITP313c 2021 Propriété intellectuelle et ressources génétiques – au service de l'innovation	X		Huerta, Suzuki	24 participants	OMPI, PRV, Sida, Suède		BD, ID, KE, LK, MW, MZ, RW, TZ, UG, ZM
154. 13/04/21	Webinaire : transformer les systèmes agroalimentaires au service de la diversité biologique	X		Button, Suzuki		EU Support		
155. 14/04/21	Réunion du conseil administratif de l'OCVV	X		Button		OCVV		
156. 14/04/21	Réunion : SNICS, préparation en vue du webinaire	X		Taveira		SNICS du Mexique		MX
157. 15/04/21	Réunion : coordination des activités de l'IPKey SEA	X		Button, Huerta, Suzuki	OCVV : M. Martin Ekvad, président; M. Francesco Mattina, vice-président, M. Kees van Ettehoven	OCVV, UPOV		
158. 16/04/21	Réunion : procédures de l'UPOV	X		Button	M. Marien Valstar, Pays-Bas	Pays-Bas		NL
159. 16/04/21	Réunion : débat sur les prochaines étapes du document d'orientations	X		Button, Huerta	ISF : M. Michael Keller, secrétaire général, et Mme Héléne Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international	UPOV, ISF		ISF
160. 16/04/21	Réunion : questions en matière de législation et procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Suzuki, Santos	13 participants (groupe de travail chargé de l'élaboration de la législation)	UPOV, Kazakhstan		KZ
161. 19/04/21 – 21/04/21	Webinaire du groupe de travail technique de l'UPOV : comment organiser l'examen DHS et la coopération internationale	X		Rivoire, Taveira, Suzuki, Oertel		UPOV		
162. 20/04/21	ITP313c 2021 Propriété intellectuelle et ressources génétiques – au service de l'innovation	X		Huerta, Suzuki	24 participants	OMPI, PRV, Sida		BD, ID, KE, LK, MW, MZ, RW, TZ, UG, ZM
163. 20/04/21	Réunion : équipe chargée du projet sur l'utilisation à des fins privées et non commerciales	X		Button, Huerta	Représentants d'Euroseeds, de Plantum et d'Oxfam	UPOV, Euroseeds, Plantum et Oxfam		Euroseeds, Plantum et Oxfam
164. 20/04/21	Réunion : avec les partenaires techniques, avancées du projet "Renforcement et promotion du système de protection des obtentions végétales (projet PPOV)"	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL
165. 21/04/21	Webinaire intitulé "Critères à prendre en considération dans les politiques sur les données relatives aux séquences numériques dans le domaine des ressources génétiques"	X		Button		CDB		
166. 22/04/21	Célébration à l'occasion du 75 <sup>e</sup> anniversaire de l'ONU : "Las Naciones Unidas que queremos" : débat	X		Huerta		Université de Valence		
167. 22/04/21 – 26/04/21	Réunion de réflexion relative à l'étude de l'UPOV	X		Button, Huerta, Suzuki, Santos	22 participants	Service de protection des obtentions végétales de l'Indonésie, Faculté d'économie et de gestion, IPB University		ID
168. 23/04/21	CarIP1 : cadre relatif à l'enregistrement des droits d'obteneur	X		Button, Taveira		OREVADO, EUIPO		DO, EUIPO
169. 23/04/21	Réunion : réflexions préparatoires en vue de la troisième réunion du WG-EDV	X		Huerta	Mme Beate Rücker, cheffe de division – répertoire national, protection des obtentions végétales, ressources génétiques, Bundessortenamt	UPOV, Allemagne		DE
170. 23/04/21	Réunion : réflexions préparatoires en vue de la troisième réunion du WG-EDV	X		Button, Huerta		UPOV, Office de la propriété intellectuelle de l'Australie		AU
171. 26/04/21	Obteneurs du Brésil, Embrapa Vinho	X		Taveira		UPOV, Brésil		BR
172. 26/04/21	Réunion : débat : réflexions préparatoires en vue de la troisième réunion du WG-EDV	X		Button, Huerta	Mme Héléne Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF, M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOPORA	UPOV, ISF, CIOPORA		ISF, CIOPORA
173. 26/04/21 – 30/04/21	Cent soixante-sixième session virtuelle du Conseil de la FAO	X		Button		FAO		
174. 27/04/21	Réunion : activité de suivi sur la qualité et le système d'indépendance de la République dominicaine	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV

C/55/INF/3  
Annexe III, page 10

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
175. 27/04/21	Groupe de travail sur les variétés essentiellement dérivées (WG-EDV/3)	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Madhour, Suzuki, Rovere		UPOV		Membres (17) : AR, AU, BR, CA, CL, CN, EG, EC, QZ, FR, JP, KE, MX, NL, PL, SE, US – Organisations ayant le statut d'observateur (7) : APBEBES, APSA, CIOPORA, CLI, ISF, Euroseeds, SAA
176. 28/04/21	Troisième réunion du groupe de gestion de l'environnement concernant le processus consultatif sur la diversité biologique	X		Button		UN EMG		
177. 29/04/21	Réunion : coordination concernant le cours des Pays-Bas sur la protection des obtentions végétales : session en direct	X		Button	Mme Lysbeth Hof, chercheuse / spécialiste de l'examen DHS, et Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneurs, Naktuinbouw	Naktuinbouw		NL
178. 29/04/21	Réunion : équipe chargée du projet sur l'utilisation à des fins privées et non commerciales	X		Button, Huerta	Représentants d'Euroseeds et des Pays-Bas	UPOV, Euroseeds, NL		Euroseeds, NL
179. 29/04/21	Réunion : informations sur l'UPOV	X		Huerta	Mme Sarah Laffon, responsable des relations internationales, SEMAE	UPOV, SEMAE		FR
180. 29/04/21	Réunion : avec les partenaires techniques, avancées du projet "Renforcement et promotion du système de protection des obtentions végétales (projet PPOV)"	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL
181. 29/04/21	Webinaire intitulé "Concrétiser les droits des agriculteurs et des peuples autochtones sur les semences : principaux défis et questions concernant la mise en œuvre des droits des agriculteurs et les négociations internationales"	X		Huerta		IPC, FIAN International, CROCEVIA		
182. 30/04/21	Réunion : coordination concernant l'atelier virtuel LMI et le programme de formation des formateurs – instruments de protection des obtentions végétales des Pays-Bas	X		Huerta, Suzuki	Mme Kanokwan (May) Chodchoey, directrice exécutive, et Mme Kunaporn Phuntunil, responsable de la coordination technique, APSA	APSA, UPOV		APSA
183. 03/05/21	Réunion : équipe chargée du projet sur l'utilisation à des fins privées et non commerciales	X		Button, Huerta	Représentants d'Euroseeds et des Pays-Bas	UPOV, Euroseeds, NL		Euroseeds, NL
184. 03/05/21 – 07/05/21	Groupe de travail technique sur les plantes potagères (TWW/55), réunion organisée par la Turquie	X		Button, Rivoire, Taveira, Suzuki, Oertel, May, Cerv		UPOV, Turkey		Membres (29) : AU, BR, CA, CN, CZ, DO, EG, QZ, FR, DE, HU, IE, IT, JP, KE, MX, NL, PL, PT, KR, RU, SK, ES, TR, UA, GB, US, UZ, VN – État ayant le statut d'observateur (0) – Organisations ayant le statut d'observateur (3) : CLI, Euroseeds, ISF
185. 03/05/21 – 13/06/21	Réunion formelle du CBD SBSTTA 24 et du CBD SBI 3	X		Suzuki		CDB		
186. 04/05/21	Réunion : préparation de l'atelier OMA-UPOV-ISF	X		Button, Rivoire	Représentants de l'OMA et de l'ISF	UPOV, OMA, ISF		OMA, ISF
187. 04/05/21	Réunion : réunion d'enquête de l'OMA	X		Button	Représentants de l'OMA	UPOV, OMA		OMA
188. 04/05/21	Webinaire : le changement climatique et les semences	X		Button		Seed World		
189. 04/05/21	Webinaire : comment élaborer une stratégie nationale en matière d'alimentation	X		Button		OCDE		
190. 04/05/21 – 07/05/21	TIRPAA, quatrième réunion du groupe spécial d'experts techniques sur les droits des agriculteurs	X		Huerta		TIRPAA		
191. 05/05/21	Réunion OCDE du groupe d'orientations sur la numérisation et du groupe de travail spécial sur l'étiquetage du Système de semences de l'OCDE	X		Taveira		OCDE		
192. 05/05/21	Réunion : débat sur les activités d'AfriPI pour la promotion du Protocole d'Arusha	X		Button, Rivoire	M. Martin Ekvad, président, M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV	OCVV, UPOV		OCVV
193. 06/05/21	Cours de Naktuinbouw sur la protection des obtentions végétales 2021 – Module 1 – "Importance et avantages"	X		Button	41 participants	Naktuinbouw		DZ, EG, GH, JO, KZ, MM, MN, MY, MZ, NG, NL, RO, SO, SS, TZ, UG, ZA, ZM
194. 06/05/21 – 07/05/21	Congrès international sur les obtentions végétales	X		Huerta, Santos		Université polytechnique de Valence		
195. 10/05/21	Master en droit de la propriété intellectuelle	X		Huerta, Rivoire, Santos	36 participants	OMPI, Université de Turin		AM, BR, BG, CA, CH, CU, DE, GE, IR, IT, JM, JP, JO, KZ, MD, ME, MN, NG, PL, SA, TH, UA, US, ZA, ZW

C/55/INF/3  
Annexe III, page 11

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
196.	10/05/21	Réunion : préparation en vue du séminaire sur le produit de la récolte	X		Button, Huerta	M. Antonio Villarroel, secrétaire général, GESLIVE (Espagne); M. Szabolcs Ruthner, directeur des affaires réglementaires, ISF; Mme Héléne Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF; Mme Judith De Roos-Blokland, Plantum; M. Marcel Bruins, Bruins Seed Consultancy; M. Edgar Krieger, secrétaire général, CIOFORA	UPOV, GESLIVE, ISF, Plantum, Bruins Seed Consultancy, CIOFORA	GESLIVE (ES), ISF, Plantum, Bruins Seed Consultancy, CIOFORA
197.	10/05/21	Réunion : projet relatif au système régional sur les droits d'obtenteur	X		Button, Taveira	Mme Maria Ayalivis Garcia Medrano, directrice, OREVADO; M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV	OCVV, OREVADO, UPOV	OCVV, OREVADO
198.	11/05/21	Réunion : coordination des activités de l'IPKey SEA	X		Button, Huerta, Suzuki	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV, M. Kees van Ettehoven, OCVV; Mme Corazon Marcial, experte principale en propriété intellectuelle, IPKey SEA, Mme Carolina Pitarch, responsable adjointe de projet pour l'IPKey SEA, et Mme Erika Pasquini, EUIPO	IPKey SEA, OCVV, UPOV	OCVV, IPKey SEA
199.	11/05/21	Réunion : questions relatives à la gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie pour le Japon	X		Suzuki	Représentants du MAFF	UPOV, MAFF du Japon	JP
200.	11/05/21	Cours du Naktuinbouw sur la protection des obtentions végétales 2021 – Module 2 – "Cadre juridique de la Convention UPOV"	X		Huerta, Rivoire, Suzuki, Santos	41 participants	Naktuinbouw	DZ, EG, GH, JO, KZ, MM, MN, MY, MZ, NG, NL, RO, SO, SS, TZ, UG, ZA, ZM
201.	11/05/21	Atelier sur les nouvelles variétés végétales améliorées – Dialogues UNFSS	X		Button, Rivoire	Représentants de l'ISF et de l'OMA Environ 150 participants	UPOV, OMA, ISF	ISF, OMA
202.	12/05/21	Master en propriété intellectuelle	X		Huerta	21 participants	Université d'Alicante	ES
203.	12/05/21	Réunion : débat concernant l'IPKey SEA	X		Huerta, Suzuki	Représentants de l'Indonésie	UPOV, Indonésie	ID
204.	12/05/21	Réunion : entretien dans le cadre des modules sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales	X		Suzuki, Tran (ICS), van Ettehoven (ICS)	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, MAFF	UPOV, MAFF du Japon	JP
205.	13/05/21	Atelier sur la consultation concernant les modifications de la loi relative aux droits d'obtenteur	X		Huerta, Rivoire		Zimbabwe	ZW
206.	14/05/21	Réunion : débat concernant l'IPKey SEA	X		Huerta, Suzuki	Représentants de la Thaïlande	UPOV, Thaïlande	TH
207.	14/05/21	Réunion : débat sur les besoins en formation	X		Huerta, Suzuki, Santos	Mme Liu Yuxia, Service de protection des obtentions végétales, NFGA; représentants de la NFGA	UPOV, NFGA de la Chine	CN
208.	14/05/21	Réunion : entretien dans le cadre des modules sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales	X		Suzuki, Tran (ICS), van Ettehoven (ICS)	Mme Tran Thi Hoa, directrice adjointe, DCP, MARD; Mme Pham Thai Ha, examinatrice, PVPO, DCP, MARD	UPOV, Viet Nam	VN
209.	14/05/21	Réunion : section du droit des brevets et des traités UPOV-OMPI : séance d'informations	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Manabu		UPOV, OMPI	OMPI
210.	17/05/21	Événement en ligne d'Euroseeds – Comment l'innovation dans le domaine de la sélection végétale permet de dynamiser l'agriculture durable dans l'Union européenne	X		Button		Euroseeds	
211.	17/05/21	Réunion : préparation en vue du webinaire sur l'application des droits d'obtenteur au Mexique	X		Taveira		UPOV, SNICS du Mexique	MX
212.	18/05/21	Réunion : gestion électronique de la protection des obtentions végétales en Asie	X		Button, Suzuki, Tran (ICS)	Mme Kanokwan (May) Chodchoey, directrice exécutive, Mme Kunaporn Phuntunil, responsable de la coordination technique, APSA	UPOV, APSA	APSA
213.	19/05/21	Agriculteurs et consommateurs au cœur du Sommet sur les systèmes alimentaires 2021 des Nations Unies	X		Button		OMA	
214.	20/05/21	Forum "Application des droits d'obtenteurs, plantes ornementales, au Mexique"	X		Taveira		SNICS du Mexique	MX
215.	20/05/21	Réunion avec l'ambassadrice de Thaïlande, S.E. Mme Pimchanok Pitfield	X		Button, Huerta, Suzuki	Mme Pimchanok Pitfield, ambassadrice et représentante permanente de la Thaïlande auprès de l'OMC et de l'OMPI	UPOV, Thaïlande	TH
216.	20/05/21	Réunion : réunion de suivi des activités de l'IPKey SEA	X		Button, Huerta, Suzuki	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV, M. Kees van Ettehoven, OCVV; Mme Corazon Marcial, experte principale en propriété intellectuelle, IPKey SEA; Mme Carolina Pitarch, responsable adjointe de projet pour l'IPKey SEA, Mme Erika Pasquini, EUIPO	OCVV, EUIPO, IPKey SEA, UPOV	OCVV, EUIPO, IPKey SEA
217.	20/05/21	Réunion : questions relatives à la protection des obtentions végétales aux Émirats arabes unis	X		Huerta, Rivoire, Santos	Dr. Mohammed Mutarad Aloun, Dr. Amal Yousef Hassan Al Ali, et Mme Fatima Sad Al Kalabani, MOCCAE	UPOV, Émirats arabes unis	AE
218.	20/05/21	Séminaire en ligne "Examen de la brevetabilité des obtentions"	X		Button, Huerta, Suzuki	25 participants de l'Ouzbékistan	UPOV, Ouzbékistan	UZ
219.	21/05/21	Réunion : débat sur l'initiative du système régional de protection des obtentions végétales aux Caraïbes	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV; Mme Maria Ayalivis Garcia Medrano, directrice, OREVADO, M. Malcolm Spence, coordonnateur principal, CARICOM	OCVV, OREVADO, CARICOM	DO, OCVV, CARICOM

C/55/INF/3  
Annexe III, page 12

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
220. 25/05/21	18625 Lancement du rapport de l'EMG – Dialogue virtuel sur l'engagement du système de l'ONU visant à appuyer le Programme mondial relatif à la diversité biologique	X		Button		UN EMG		
221. 25/05/21	Palestra na Serie de Palestra Técnica da Embrapa	X		Taveira		EMBRAPA du Brésil		BR
222. 25/05/21 – 27/05/21	CGRFA : groupe des coordonnateurs nationaux consacré à la diversité biologique, à l'alimentation et à l'agriculture	X		Suzuki		CGRFA		
223. 25/05/21 – 27/05/21	OAPI : séminaire national sur la protection des obtentions végétales au Congo (projet PPOV)	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL
224. 26/05/21	Agriculteurs et consommateurs au cœur du Sommet sur les systèmes alimentaires 2021 des Nations Unies	X		Button, Rivoire	Représentants de l'OMA Environ 50 participants	OMA		
225. 26/05/21	Réunion des coordonnateurs nationaux de 2050Today	X		Button		2050Today		
226. 27/05/21	Séminaire sur le produit de la récolte	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki	207 participants	UPOV		Membres (46) : AR, AT, AU, BE, BR, CA, CH, CL, CN, CR, CZ, DE, DK, DO, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IE, IL, IT, JP, KE, KR, LV, LT, MD, MX, NL, NO, OM, PE, PL, PT, QZ, RS, SE, TZ, UA, US, VN – États ayant le statut d'observateur (14) BD, CI, CY, DZ, GH, GR, KZ, MN, MM, MY, PK, SN, TH, ZW – Organisations ayant le statut d'observateur (11) : ARIPO, AFSTA, AIPH, APBEBES, APSA, CIOFORA, CLI, ECVC, Euroseeds, ISF, SAA
227. 28/05/21	Réunion du comité directeur du WSP	X		Button, Rivoire	Représentants du comité directeur du WSP	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
228. 01/06/21	Réunion : coordination concernant les Dialogues UNFSS, Dialogue indépendant du Sommet sur les systèmes alimentaires	X		Button, Rivoire	Mme Arianna Giuliadori, secrétaire générale, OMA; M. Michael Keller, secrétaire général, ISF; Mme Luisa Volpe, responsable de l'élaboration des politiques, Mme Valeria di Marzo, responsable des communications, Catty Kaddiss, fonctionnaire d'administration, et Mme Ambra Raggi, chargée des politiques, OMA	ISF, OMA, UPOV		ISF, OMA
229. 01/06/21	Réunion préparatoire : webinaire de l'IPKey SEA	X		Button, Huerta, Suzuki	M. Martin Ekvad, président OCVV; M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV; M. Kees van Ettehoven, OCVV; Mme Corazon Marcial, experte principale en propriété intellectuelle, IPKey SEA	OCVV, IPKey SEA, UPOV		OCVV, IPKey SEA
230. 01/06/21 – 02/06/21	OAPI : séminaire national sur la protection des obtentions végétales au Gabon (projet PPOV)	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL
231. 02/06/21	Premier groupe de travail permanent sur les dénominations variétales	X		Huerta, Suzuki		OCVV		
232. 02/06/21	Réunion : débat sur la numérisation de l'OCDE	X		Button	M. Marien Valstar, Pays-Bas	UPOV, Pays-Bas		NL
233. 03/06/21	Réunion : débat concernant un futur article	X		Button	M. Shawn Brook et M. Aiden Brook	Seed World		
234. 03/06/21	Réunion : numérisation dans l'industrie semencière	X		Button, Taveira	M. Szabolcs Ruthner, directeur des affaires réglementaires, ISF	UPOV, ISF		ISF
235. 03/06/21	Réunion : étude de l'UE sur la protection des obtentions végétales	X		Button	M. Martin Ekvad, président, M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
236. 03/06/21	Deuxième réunion du groupe de travail de 2050Today sur l'alimentation et la diversité biologique	X		Button		2050Today		
237. 04/06/21	Groupe virtuel d'experts de haut niveau "De Sharm El-Sheikh à Kunming – Restauration du cadre relatif à la diversité biologique au niveau mondial après 2020"	X		Button, Suzuki		CDB		
238. 04/06/21	Réunion de coopération et de coordination sur les questions relatives à la protection des obtentions végétales	X		Button, Huerta	M. Nik Hulse, chef de l'octroi des droits d'obteneur, Service d'octroi des droits d'obteneur, Office de la propriété intellectuelle d'Australie	UPOV, Australie		AU
239. 04/06/21	Réunion : conclusions du séminaire sur le produit de la récolte	X		Button, Huerta	M. Axel Metzger, professeur de droit civil et propriété intellectuelle, Université Humboldt	UPOV		
240. 04/06/21	Réunion : coopération entre l'OCDE et l'UPOV	X		Button, Taveira	M. Csaba Gaspar, responsable de programme, Système de l'OCDE pour les semences et plants forestiers	UPOV, OCDE		OCDE
241. 04/06/21	Réunion : initiative sur les petits exploitants agricoles	X		Button, Huerta	M. Marien Valstar, Pays-Bas	UPOV, Pays-Bas		NL

C/55/INF/3  
Annexe III, page 13

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
242. 07/06/21	Réunion du groupe de référence des Dialogues sur les systèmes alimentaires	X		Rivoire	Environ 40 participants	Dialogues sur les systèmes alimentaires		
243. 07/06/21	Réunion : IPKey SEA – formation juridique des fonctionnaires thaïlandais chargés de la protection des obtentions végétales	X		Button, Huerta, Suzuki, van Etekoven (ICS)	M. Martin Ekvad, président, OCVV; M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV; Mme Corazon Marcial, experte principale en propriété intellectuelle, IPKey SEA; Mme Erika Pasquini, EUIPO	OCVV, EUIPO, IPKey SEA, UPOV		OCVV, EUIPO, IPKey SEA
244. 07/06/21 – 11/06/21	Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers (TWO/53), réunion organisée par les Pays-Bas	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki, Madhour, Oertel, May, Falquet		UPOV, Pays-Bas		Membres (25) : AR, AU, BR, CA, CN, DE, EG, QZ, FR, GB, HU, IL, IT, JP, KE, KG, KR, MX, NL, NZ, PL, RU, UA, US, ZA – État ayant le statut d'observateur (1) : MY – Organisations ayant le statut d'observateur (2) : CIOFORA, CLI
245. 07/06/21 – 11/06/21	Réunion annuelle virtuelle des Systèmes de semences de l'OCDE	X		Button, Taveira, Suzuki		OCDE		
246. 08/06/21	Première réunion du groupe de travail impliquant des utilisateurs des outils informatiques de l'OCVV	X		Button, Madhour		OCVV		
247. 08/06/21	Atelier virtuel sur les semences du Bas Mékong "Renforcer un système des semences durable pour les pays du Bas Mékong"	X		Suzuki		APSA		
248. 08/06/21	Réunion du Conseil des ADPIC	X		Huerta		OMC	Genève, CH	
249. 08/06/21	Réunion : faits nouveaux à l'ISF et à l'UPOV	X		Button, Rivoire	M. Michael Keller, secrétaire général, et Mme Hélène Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF	ISF, UPOV		ISF
250. 08/06/21	Réunion : équipe chargée du projet sur l'utilisation à des fins privées et non commerciales	X		Button, Huerta	Représentants d'Euroseeds et des Pays-Bas	UPOV, Euroseeds, Pays-Bas		Euroseeds, NL
251. 08/06/21	Mékong – atelier régional virtuel en partenariat avec les États-Unis d'Amérique	X		Button, Suzuki		USDA, ASTA, APSA		USDA, ASTA, APSA
252. 08/06/21 – 09/06/21	Séminaire : Master 2 de l'OAPI : Obtentions végétales : aspects pratiques	X		Rivoire	Environ 10 participants	OAPI		OAPI
253. 09/06/21	Débat de l'EU40 sur les nouvelles techniques de sélection	X		Button		EU40		
254. 09/06/21	Réunion : Initiative du projet relatif aux petits exploitants	X		Button, Huerta	M. Marien Valstar, Pays-Bas, Mme Judith De Roos-Blokland, Plantum	UPOV, Pays-Bas, Plantum		NL, Plantum
255. 10/06/21	Réunion : coordination concernant les Dialogues UNFSS, Dialogue indépendant du Sommet sur les systèmes alimentaires	X		Button, Rivoire	Mme Arianna Giuliadori, secrétaire générale, OMA; M. Michael Keller, secrétaire général, ISF; Mme Luisa Volpe, responsable de l'élaboration des politiques, Mme Valeria di Marzo, responsable des communications, et Mme Ambra Raggi, chargée des politiques, OMA	ISF, OMA, UPOV		ISF, OMA
256. 10/06/21 – 11/06/21	Webinaire de l'IP Key SEA intitulé "La protection des obtentions végétales et l'Acte de 1991 de la Convention UPOV"	X		Button, Huerta, Suzuki		EUIPO, OCVV, IPKey SEA		ID, MM, MY, PH, TH, VN, COPA/COGECA
257. 11/06/21	Réunion de coordination – formation juridique de l'IP Key à l'intention des fonctionnaires thaïlandais	X		Huerta, Suzuki, Santos	M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
258. 12/06/21	Réunion : débat sur l'IPKey SEA	X		Huerta, Suzuki	Représentants de la Malaisie	UPOV, Malaisie		MY
259. 14/06/21 – 18/06/21	Quarante-deuxième session de la Conférence de la FAO	X		Button		FAO		
260. 15/06/21	Dialogue indépendant du Sommet sur les systèmes alimentaires, intitulé "L'innovation au service de systèmes alimentaires durables : le rôle des nouvelles variétés végétales améliorées"	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki	Mme Arianna Giuliadori, secrétaire générale, OMA; Mme Maria Giulia De Castro, chargée des politiques, OMA; M. Michael Keller, secrétaire général, ISF; Mme Luisa Volpe, responsable de l'élaboration des politiques; Mme Valeria di Marzo, responsable des communications, OMA; Mme Ambra Raggi, chargée des politiques, OMA; Mme Hélène Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF; Mme Francine Sayoc, responsable des communications, ISF Environ 150 participants	ISF, OMA, UPOV		ISF, OMA
261. 15/06/21	Réunion : entretien sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales aux fins de l'échange des rapports d'examen DHS	X		Suzuki, Tran (ICS), van Etekoven (ICS)	Représentants du MAFF	UPOV, MAFF du Japon		JP
262. 15/06/21	Webinaire : Midge Tolerant Wheat : une analyse des points forts, points faibles, chances et risques	X		Button		20/20 Seed Labs Inc. (Canada), SeCan		20/20 Seed Labs Inc. (Canada), SeCan
263. 16/06/21	Débat concernant un futur article sur la protection des obtentions végétales	X		Button	M. Aiden Brook, M. Shawn Brook, président, Seed World Group; M. Marcel Bruins, Bruins Seed Consultancy	UPOV, Seed World, Bruins Seed Consultancy		

C/55/INF/3  
Annexe III, page 14

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
264. 16/06/21	Réunion : débat concernant le document CARICOM/CarlPI	X		Button, Madhour, Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
265. 16/06/21 – 17/06/21	Table ronde nationale sur la protection des obtentions végétales en Afrique 2021 et systèmes de protection des obtentions végétales en Afrique	X		Rivoire	M. Denis Kyetere, directeur exécutif, AATF; Mme Jane Achando, conseillère juridique, AATF Environ 80 participants	AATF		
266. 17/06/21	Réunion : coopération entre la CDB, le TIRPAA et l'UPOV	X		Button	CDB : M. Taukondjo Sem Shikongo, administrateur principal du programme sur l'accès et le partage des avantages (ABS); Mme Kathryn Garforth, responsable de programme; Mme Alexandra Coelho, assistante de programme; M. Worku Yifru, juriste principal; TIRPAA : M. Kent Nnadozie, secrétaire; M. Francisco López, fonctionnaire technique du Traité	UPOV, CDB, TIRPAA		CDB, TIRPAA
267. 17/06/21	Réunion : compte rendu de la formation juridique de l'IP Key SEA	X		Huerta, Suzuki	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV, et représentants de l'IPKey SEA	UPOV, OCVV, IPKey SEA		OCVV, IPKey SEA
268. 17/06/21	Réunion : entretien sur la gestion électronique de la protection des obtentions végétales aux fins de l'échange des rapports d'examen DHS	X		Suzuki, Tran (ICS), van Ettekoven (ICS)	Représentants du Service de protection des obtentions végétales du Viet Nam	UPOV		VN
269. 17/06/21	Réunion : anniversaire de l'adhésion à l'UPOV (Équateur) sur les réseaux sociaux	X		Taveira, Cerv	Représentants du SENADI	UPOV		EC
270. 17/06/21 – 18/06/21	Formation juridique de l'IP Key SEA sur la protection des obtentions végétales, destinée aux fonctionnaires de Thaïlande, au titre de l'Acte de 1991 de la Convention UPOV	X		Huerta, Suzuki	Représentants thaïlandais du Ministère de l'agriculture, du Ministère du commerce, de la Mission permanente à Genève : 23 participants	UPOV, OCVV, IPKey SEA		OCVV, IPKey SEA, TH
271. 18/06/21	Deuxième réunion annuelle du projet INVITE	X		Taveira		Union européenne		
272. 21/06/21	Groupe de travail sur les politiques et réglementations en matière de semences (WG-SPR), African Seed and Biotechnology Platform (ASBP)	X		Rivoire	M. Boaz Blackie Keizire, chef de la promotion des politiques, AGRA et président, African Seed and Biotechnology Platform; Mme Dorothy Shivere, AGRA; Mme Vine Mutyasira, AGRA	Union africaine, AGRA		
273. 21/06/21 – 25/06/21	Groupe de travail technique sur les plantes agricoles (TWA/50), réunion organisée par la République-Unie de Tanzanie	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki, Madhour, Oertel, May, Falquet		UPOV, République de Tanzanie		Membres (28) : AR, AT, AU, BA, BR, BY, CA, CN, CZ, DK, EG, QZ, FI, FR, DE, HU, IE, IT, JP, KE, MX, NL, NZ, OA, PL, PT, KR, RU, SK, ES, GB, TZ, UA, US, UY – État ayant le statut d'observateur (1) : DZ, GR, TH – Organisations ayant le statut d'observateur (5) : CLI, Euroseeds, ISF, SAA
274. 22/06/21	Réunion : sélection de la variété et application des droits d'obtenteur	X		Huerta, Rivoire, Santos	M. Mahasen Fawaz, Directeur général, Service de protection des obtentions végétales de l'Égypte	UPOV		EG
275. 23/06/21	Webinaire : Channel World Seed LIVE : "Comprendre la résistance aux maladies et ses impacts"	X		Rivoire, Taveira		ISF		
276. 23/06/21	Séance inaugurale de l'Assemblée générale de l'African Seed and Biotechnology Partnership Platform (ASBP)	X		Rivoire	Mme Josefa Sacko, directeur de l'Union africaine en charge de l'agriculture, du développement rural, de l'économie bleue et de l'environnement durable (ARBE)	Union africaine		
277. 23/06/21	Réunion : débat concernant le projet d'appui de Saint-Vincent-et-les Grenadines – assistance technique	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV; Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV; Mme Alexandra Mayr, cheffe du projet CarlPI, EUIPO; Mme Tamara Pierre, assistante de projet, CarlPI; Mme Wendy Hollingsworth, experte en propriété intellectuelle, CarlPI; Mme Lekeicha Caesar-Toney, directrice de l'enregistrement, CIPO (Saint-Vincent-et-les Grenadines); Mme Enriqueta Molina, consultante indépendante	OCVV, EUIPO CarlPI, UPOV		OCVV, CarlPI, EUIPO, CIPO (VC)
278. 24/06/21	Cours du Naktuinbouw sur la protection des obtentions végétales 2021 – séance plénière, feuilles de route	X		Huerta	41 participants	Naktuinbouw		DZ, EG, GH, JO, KZ, MM, MN, MY, MZ, NG, NL, RO, SO, SS, TZ, UG, ZA, ZM
279. 25/06/21	Réunion du comité directeur du WSP	X		Button, Rivoire	Représentants du comité directeur du WSP	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
280. 25/06/21	Réunion : débat sur les activités 2022 de l'AfriPI pour la promotion du Protocole d'Arusha	X		Button, Rivoire	OCVV : M. Martin Ekvad, président; M. Francesco Mattina, vice-président; et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique	OCVV, UPOV		OCVV
281. 28/06/21	Réunion : coopération entre le Costa Rica, l'UPOV et l'OCVV	X		Taveira	Représentants du Costa Rica	UPOV, Costa Rica		CR

C/55/INF/3  
Annexe III, page 15

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
282. 28/06/21	Réunion : débat concernant la plateforme d'enseignement à distance consacrée aux instruments du programme de protection des obtentions végétales entre l'APSA et les Pays-Bas	X		Huerta, Suzuki	APSA : Mme Mary Ann Sayoc, responsable des relations publiques, groupe East-West Seed; Mme Kanokwan (May) Chodchoey, directrice exécutive; Mme Kunaporn Phuntunil, responsable de la coordination technique; Naktuinbouw : M. Raoul Haegens, administrateur, examen DHS des plantes potagères; Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obtenteurs	UPOV, APSA, Naktuinbouw		APSA, NL
283. 28/06/21	Réunion : séance d'information du WSP pour la FAO	X		Button, Rivoire	M. Michael Keller, secrétaire général, ISF; Mme Hélène Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF; M. Csaba Gaspar, responsable de programme, Système des semences et des plants forestiers de l'OCDE; M. Andreas Wais, secrétaire général, ISTA; M. Mark Watne, président, North Dakota Farmers Union, OMA; M. Jingyuan Xia, directeur NSP, FAO; M. Remi Nono Womdim, directeur adjoint, FAO; M. Wilson Hugo, FAO	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA, FAO
284. 28/06/21 – 30/06/21	Sixième réunion statutaire CRSPA0 : mise en œuvre de la réglementation régionale harmonisée des semences	X		Rivoire		CORAF		
285. 29/06/21	Webinaire JATAFF "Faits nouveaux de l'UPOV – variétés essentiellement dérivées et utilisation de la technologie de l'ADN"	X		Suzuki	M. Yuichi Fujita, directeur, Service de protection des obtentions végétales, MAFF; M. Hitoshi Kodaira, conseiller principal, JATAFF	JATAFF		JP
286. 29/06/21	Réunion : débat concernant le projet du Mercosur	X		Button, Rivoire	OCVV : M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique	OCVV, UPOV		OCVV
287. 30/06/21	Réunion : coordination concernant le projet du Sénégal	X		Rivoire	M. Charles Kounkou, responsable de projet, ACIA	UPOV, Canada		CA
288. 01/07/21	Réunion : utilisation des techniques moléculaires au service de l'examen DHS	X		Taveira	M. Alfredo Paseyro, Directeur général, et M. Juan Erdmann, COO, ASA (Argentine)	UPOV, ASA d'Argentine		AR
289. 01/07/21	Réunion avec les partenaires techniques, avancées du projet "Renforcement et promotion du système de protection des obtentions végétales (projet PPOV)"	X		Rivoire	Représentants de l'OAPI, de l'OCVV, du GEVES, de la SEMAE, du Naktuinbouw	OAPI, OCVV, GEVES, SEMAE, Naktuinbouw, UPOV		OAPI, OCVV, FR, NL
290. 02/07/21	Réunion : débat concernant le JP-FIT et l'UNFSS	X		Suzuki	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint chargé des affaires internationales, et Daisuke Fujitsuka, fonctionnaire, MAFF	UPOV, MAFF du Japon		JP
291. 05/07/21 – 07/07/21	Congrès virtuel de l'ISF 2021	X		Button, Rivoire		ISF		
292. 06/07/21	Webinaire : séminaires FAO NSP "Vers une production végétale et une protection des plantes plus efficaces, inclusives, résilientes et durables par l'optimisation et la limitation"	X		Button, Rivoire	Représentants de la FAO	FAO		
293. 07/07/21	Dialogue indépendant intitulé "Le suivi et l'évaluation pour transformer les systèmes alimentaires"	X		Button		WBCSD, Université de Pretoria		
294. 07/07/21	Réunion : débat sur le droit aux semences et la protection des obtentions végétales	X		Huerta	Mme Michelle Langrand, journaliste, Geneva Solutions	Geneva Solutions		
295. 07/07/21	Séminaires NSP "Dialogue mondial et segment de haut niveau sur le rôle de l'alimentation et de l'agriculture dans le cadre de la diversité biologique au niveau mondial"	X		Button		FAO		
296. 07/07/21	Réunion préparatoire en vue du "Webinaire sur les avantages des systèmes d'enregistrement international de la propriété intellectuelle"	X		Taveira		OCVV, CarlPI, EUIPO, UPOV		OCVV, CarlPI, EUIPO
297. 07/07/21	Cours d'été OMPI-UNIGE sur la propriété intellectuelle 2021	X		Huerta	118 participants	OMPI, UNIGE		AI, AR, BR, CL, CN, CO, HR, EG, FR, GE, DE, HU, IN, ID, IR, IT, MY, MX, NL, NG, NO, PE, PH, PL, KR, RO, RU, RS, ZA, CH, TH, UA, AE, GB, US
298. 08/07/21	Réunion : préparation en vue de la septième réunion du projet pilote relatif à la protection des obtentions végétales en Asie orientale	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, MAFF, et M. Akira Nagata, Directeur général JATAFF	UPOV, MAFF du Japon, JATAFF		JP
299. 08/07/21	Réunion d'essai en vue de la vidéoconférence : "Le rôle de l'agriculture et des obtentions végétales pour la relance économique"	X		Taveira		OMPI, INDECOPI		PE
300. 08/07/21 – 09/07/21	Septième réunion du projet pilote relatif à la protection des obtentions végétales en Asie orientale	X		Button, Huerta, Madhour, Suzuki, Tran (ICS)		Projet pilote EAPVP		BN, KH, CN, JP, MY, MM, PH, VN
301. 09/07/21	Réunion : coopération entre l'UPOV et l'OCVV	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV

C/55/INF/3  
Annexe III, page 16

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
302. 09/07/21	Réunion : préparation en vue des sessions de l'UPOV	X		Button, Huerta	Mme Päivi Mannerkorpi, chef d'équipe, matériel de reproduction végétal, direction générale de la santé et de la sécurité alimentaire, Commission européenne, Jože Ileršič, secrétaire adjoint, Ministère des affaires étrangères de la Slovénie, et M. Marien Valstar, Pays-Bas	UPOV, Union européenne, Slovenia		QZ, SI
303. 09/07/21	Réunion : préparation en vue de la septième réunion du projet pilote relatif à la protection des obtentions végétales en Asie orientale	X		Suzuki, Tran (ICS)	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, M. Michihiro Asakawa, examinateur, Service de protection des obtentions végétales, MAFF; M. Akira Nagata, Directeur général, et M. Yoshiyuki Ohno, examinateur, JATAFF	UPOV, MAFF du Japon, JATAFF		JP
304. 12/07/21	Webinaire CarlPI sur les avantages des systèmes d'enregistrement international de la propriété intellectuelle	X		Taveira		OMPI, CarlPI		CarlPI
305. 12/07/21	Première réunion du groupe de conseil scientifique en vue de la Conférence mondiale de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
306. 12/07/21	Réunion : coordination concernant la Conférence mondiale de la FAO sur les semences	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
307. 12/07/21 – 16/07/21	Groupe de travail technique sur les cultures fruitières (TWF/52), réunion organisée par la Chine	X		Button, Huerta, Rivoire, Taveira, Suzuki, Madhour, Oertel, May, Falquet		UPOV, Chine		Membres (31) : AR, AU, BR, BY, CA, CL, CN, CZ, EC, EG, QZ, FR, DE, GE, HU, IT, JP, KE, MX, NL, NZ, OA, PL, PT, KR, SK, UA, ZA, ES, US, VN – États ayant le statut d'observateur (3) LA, MY, TH – Organisation ayant le statut d'observateur (1) : CLI, CIOFORA
308. 13/07/21	Réunion : débat sur la coopération avec Saint-Vincent-et-les Grenadines	X		Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV, et Mme Alexandra Mayr, cheffe du projet CarlPI, EUIPO	UPOV, OCVV, EUIPO		OCVV, EUIPO
309. 13/07/21	Réunion : débat sur les travaux de l'UPOV relatifs au produit de la récolte	X		Button, Huerta	Mme Mia Hopperus Buma, secrétaire, AIPH	UPOV, AIPH		AIPH
310. 13/07/21	Vidéoconférence : "Le rôle de l'agriculture et des obtentions végétales pour la relance économique"	X		Taveira		INDECOPI, OMPI		PE, OMPI
311. 14/07/21	Réunion : coordination concernant les Dialogues UNFSS, Dialogue indépendant du Sommet sur les systèmes alimentaires	X		Button, Huerta, Rivoire	M. Anthony Parker, directeur, Service d'octroi des droits d'obtenteur, ACIA, Mme Elaine Wu, conseillère principale, et M. Christian Hannon, conseil en brevets, USPTO	UPOV, ACIA, USPTO		CA, US
312. 14/07/21	Réunion : débat sur les possibilités de coopération aux Caraïbes	X		Taveira	M. Anthony Parker, directeur, Service d'octroi des droits d'obtenteur, ACIA	UPOV, ACIA		CA
313. 15/07/21	Réunion : examen à mi-parcours du programme Diversité des semences = Sécurité des récoltes (SD = HS)	X		Button	Mme Eva Otero Candellera, fondatrice, Leitmotiv Social Consultants	UPOV, Leitmotiv		
314. 16/07/21	Réunion : débat concernant les possibilités de coopération internationale	X		Taveira	M. Daniel Bayce, directeur exécutif, INASE	UPOV, INASE de l'Uruguay		UY
315. 16/07/21	Réunion : préparation du webinaire	X		Taveira	Mme Noelia Valdivia, journaliste et spécialiste de la gestion des médias numériques, INDECOPI, M. José Carlos Purizaca Vega, directeur, Escuela de la Competencia y la Propiedad Intelectual	UPOV, INDECOPI		PE
316. 19/07/21	Réunion : débat concernant la législation en matière de protection des obtentions végétales et les questions relatives à l'examen DHS	X		Huerta, Rivoire	M. Merab Kutsia, chef, Mme Manana Pruidze, présidente adjointe par intérim, centre national de la propriété intellectuelle de la Géorgie (Sakpatenti)	UPOV, Géorgie		GE
317. 19/07/21	Réunion : débat concernant les questions relatives au WG-EDV	X		Huerta	M. Manuel Antonio Toro Ugalde, chef de département, Service de l'enregistrement des obtentions végétales, Division des semences, SAG (Chili)	UPOV, SAG		CL
318. 19/07/21	Réunion : table ronde de suivi sur la protection des obtentions végétales en Afrique 2021	X		Rivoire	Mme Achando, Jane (AATF)	UPOV, AATF		AATF
319. 20/07/21	Réunion du Conseil des ADPIC	X		Huerta		OMC		
320. 20/07/21	Séminaire international de l'OMPI intitulé "Mettre la recherche publique au service de l'innovation à l'heure de la COVID-19 et au-delà – Le rôle des politiques en matière de transfert de connaissances"	X		Button		OMPI		
321. 21/07/21	Symposium international sur la protection des obtentions végétales	X		Huerta		NFGA de la Chine		CN
322. 22/07/21	Comptes rendus régionaux du premier projet du cadre mondial pour la diversité biologique pour l'après-2020	X		Button, Suzuki		CDB		
323. 26/07/21	Webinaire CDB intitulé "Préparation aux négociations de la CDB sur l'IGM"	X		Suzuki		CDB		
324. 26/07/21 – 28/07/21	Présommet de l'ONU sur les systèmes alimentaires	X		Rivoire		UNFSS		

C/55/INF/3  
Annexe III, page 17

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
325. 27/07/21	Réunion : coordination concernant le JP-FIT 2020	X		Suzuki	M. Terushisa Miyamoto, directeur adjoint aux affaires internationales, Daisuke Fujitsuka, fonctionnaire, MAFF et M. Naoki Mitamura, MOFA	UPOV, MAFF du Japon		JP
326. 27/07/21	Réunion : planification relative à la semaine caribéenne de l'agriculture	X		Button, Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV; Mme Alexandra Mayr, responsable du projet CarIPi, et Mme Marianna Martini, chargée de projet, EUIPO; Mme Wendy Hollingsworth, experte en propriété intellectuelle, CarIPi	OCVV, CarIPi, EUIPO, UPOV		OCVV, CarIPi, EUIPO
327. 29/07/21	Réunion : coordination concernant la Conférence de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
328. 29/07/21	Présentation de la nouvelle loi sur la protection des obtentions végétales 2021 et programme de mise en œuvre	X		Rivoire		NASC, NESG		NG
329. 02/08/21	Réunion : table ronde de suivi sur la protection des obtentions végétales en Afrique 2021	X		Rivoire	Mme Achando, Jane (AATF)	UPOV, AATF		AATF
330. 04/08/21 – 05/08/21	Consultations informelles "Diversité biologique pour l'alimentation et l'agriculture – projet révisé des besoins et possibilités d'action"	X		Suzuki		FAO		
331. 05/08/21	Réunion : coordination concernant le thème 4 de la Conférence de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
332. 05/08/21	Réunion : anniversaire de l'adhésion à l'UPOV (Colombie) sur les réseaux sociaux	X		Taveira, Rovere	M. Alfonso Alberto Rosero, directeur technique en charge des semences, Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)	UPOV		CO
333. 06/08/21	Réunion : initiative sur les petits exploitants	X		Button, Huerta	M. Marien Valstar, Pays-Bas	UPOV, Pays-Bas		NL
334. 06/08/21	Réunion : coordination concernant la Conférence de la FAO sur les semences – réunion du groupe de travail sur les politiques et la gouvernance	X		Button		FAO		
335. 09/08/21	Réunion : coordination concernant le thème 4 de la Conférence de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
336. 09/08/21	Réunion : coordination concernant le document UPOV/EXN/DEN	X		Huerta, Suzuki, Santos	Représentants du Service national de protection des obtentions végétales, législation, coopération avec l'Union européenne, Institut central de contrôle et d'essai en agriculture, République tchèque	UPOV, République tchèque		CZ
337. 10/08/21	Réunion de compte rendu de l'UPOV sur la diversité de la tomate	X		Button, Rivoire, Rovere		UPOV		
338. 10/08/21	Réunion sur la stratégie nationale en matière de propriété intellectuelle du Monténégro	X		Huerta	Représentants du Monténégro, OMPI	UPOV, Monténégro, OMPI		ME, OMPI
339. 10/08/21	Réunion : statistiques relatives à la protection des obtentions végétales	X		Suzuki, Besse	M. Mahasen Fawaz, Directeur général du Service de protection des obtentions végétales, Ministère de l'agriculture, Mme Shymaa Aboshosha, Égypte	UPOV, Égypte		EG
340. 11/08/21	Conférence mondiale de la FAO sur les semences – thème 3 : création et adoption des variétés	X		Button		FAO		
341. 11/08/21	Réunion : préparation concernant la présentation du thème 3 de la Conférence mondiale de la FAO sur les semences	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
342. 12/08/21	Séminaire du Guatemala : mythes, avantages et concepts généraux	X		Taveira		PRONACOM		GT
343. 16/08/21	Réunion : coordination concernant la Conférence de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
344. 18/08/21	Réunion : coordination concernant le webinaire CarIPi sur le système régional de la protection des obtentions végétales	X		Taveira	OCVV : M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique	OCVV, UPOV		OCVV
345. 18/08/21	Réunion : planification de la semaine caribéenne de l'agriculture	X		Taveira	OCVV : M. Francesco Mattina, vice-président, et Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique	OCVV, UPOV		OCVV
346. 19/08/21	Réunion : coordination concernant le thème 4 de la Conférence de la FAO sur les semences	X		Button		FAO		
347. 20/08/21	Vidéoconférence internationale : "Protection des obtentions végétales au Pérou : 10 années d'adhésion à la Convention UPOV"	X		Taveira		INDECOPI		PE
348. 23/08/21	Réunion : coordination concernant la Conférence de la FAO sur les semences – réunion du groupe de travail sur les politiques et la gouvernance	X		Button		FAO		
349. 23/08/21	Réunion : validation des orientations relatives à la biotechnologie et des cadres réglementaires en Afrique	X		Rivoire		Union africaine		
350. 23/08/21 – 27/08/21	Compte rendu de la quatrième réunion du groupe spécial d'experts techniques sur les droits des agriculteurs	X		Huerta		TIRPAA, FAO		

C/55/INF/3  
Annexe III, page 18

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
351. 23/08/21 03/09/21	Troisième groupe de travail à composition non limitée de la CDB sur le cadre mondial de la diversité biologique pour l'après-2020	X		Suzuki		CDB		
352. 24/08/21	Visite de courtoisie : Mission permanente de la République de Corée à Genève		G	Button		UPOV, République de Corée	CH, Genève	KR
353. 24/08/21	Réunion : coopération UPOV – OCVV	X		Button	M. Martin Ekvad, président, OCVV	UPOV, OCVV		OCVV
354. 24/08/21	Réunion : débats sur la protection des obtentions végétales et compte rendu des activités et du programme	X		Rivoire	Mme Achando, Jane (AATF)	UPOV, AATF		AATF
355. 24/08/21	Réunion : actualités des responsables des groupes de travail du groupe de conseil scientifique de la Conférence mondiale sur les semences	X		Button		AATF, Syngenta, Seed Co Group, OCVV, GCRAI		
356. 24/08/21 25/08/21	IP Week @ SG 2021	X		Button		IPOS		SG
357. 26/08/21	Réunion : coordination concernant le programme du webinaire consacré aux instruments de protection des obtentions végétales de l'APSA	X		Huerta, Suzuki	Mme Mary Ann Sayoc, responsable des relations publiques, groupe East-West Seed; Mme Kanokwan (May) Chodchoey, directrice exécutive; Mme Kunaporn Phuntunil, responsable de la coordination technique; M. Muhammad Moazzam, responsable du programme technique, APSA; M. Gabriel O. Romero, directeur exécutif, PSIA; Mme Boonyanath Nathwong, directrice des affaires réglementaires et gouvernementales, Bayer Crop Science; M. Raoul Haegens, responsable, examen DHS des plantes potagères, et Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obtenteurs, Naktuinbouw	APSA, UPOV, Pays-Bas		APSA, NL, PH
358. 26/08/21 27/08/21	Séminaire national sur la protection des obtentions végétales (projet PPOV)	X		Rivoire	GEVES, Naktuinbouw, OCVV, SEMAE, OAPI	OAPI		NE
359. 30/08/21	Réunion : étude d'impact relative à l'Acte de 1991 au Canada	X		Button	M. Anthony Parker, directeur, M. Marc de Witt, examinateur, Service d'octroi des droits d'obtenteur, ACIA, et M. Peter Neufeld, analyste principal des politiques, AAC	UPOV, ACIA, AAC		CA
360. 30/08/21 01/09/21	Séminaire national sur la protection des obtentions végétales (projet PPOV)	X		Rivoire	GEVES, Naktuinbouw, OCVV, SEMAE, OAPI	OAPI		TD
361. 31/08/21	Réunion : faits nouveaux à l'UPOV	X		Button	M. François Burgaud, conseiller du président, SEMAE	UPOV, SEMAE		FR
362. 31/08/21 01/09/21	Quatorzième réunion annuelle du Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale et séminaire international sur la protection des nouvelles variétés végétales	X		Button, Huerta, Suzuki, Tran (ICS)		Forum EAPVP, JATAFF, UPOV		BN, KH, CN, ID, JP, KR, LA, MY, MM, PH, SG, TH, VN, APSA, ASEAN, UPOV, FR, NL, USPTO
363. 01/09/21	Webinaire intitulé "Accès aux sources de savoir de la FAO"	X		Rivoire		FAO		
364. 02/09/21	Réunion : débat concernant la préparation du WG-EDV	X		Button, Huerta	Équipe d'experts des variétés essentiellement dérivées issus des organisations de protection des obtenteurs	UPOV, équipe d'experts des variétés essentiellement dérivées des obtenteurs		
365. 02/09/21	Réunion : activités de coopération du Guatemala	X		Taveira	Représentants de PRONACOM	PRONACOM du Guatemala		GT
366. 02/09/21	Réunion : coordination concernant le thème 4 de la Conférence de la FAO sur les semences – prochaines étapes	X		Button		FAO		
367. 30/08/21 04/09/21	Quarante et unième session du comité intergouvernemental sur la propriété intellectuelle et les ressources génétiques, les savoirs traditionnels et le folklore (IGC)	X		Huerta		OMPI		
368. 06/09/21	Conférence mondiale de la FAO sur les semences – thème 5	X		Button		FAO		
369. 06/09/21	Réunion du comité directeur du WSP	X		Button	Représentants du comité directeur du WSP	ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA		ISF, ISTA, OCDE, UPOV, OMA
370. 07/09/21	Groupe de référence des Dialogues sur les systèmes alimentaires – session 1	X		Button		Dialogues sur les systèmes alimentaires		
371. 08/09/21	Cinquième réunion du processus consultatif sur la diversité biologique de l'EMG	X		Button		UN EMG		

C/55/INF/3  
Annexe III, page 19

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
372. 08/09/21	Réunion : coopération entre la CDB, le TIRPAA et l'UPOV	X		Button	CDB : M. Taukondjo Sem Shikongo, responsable principal du programme sur l'accès et le partage des avantages (ABS); Mme Kathryn Garforth, responsable de programme; Mme Alexandra Coelho, assistante de programme; M. Worku Yifru, juriste principal; TIRPAA : M. Kent Nnadozie, secrétaire; M. Francisco López, fonctionnaire technique du Traité	UPOV, CDB, TIRPAA		CDB, TIRPAA
373. 08/09/21	Réunion : coordination concernant la Conférence de la FAO sur les semences – réunion du groupe de travail sur les politiques et la gouvernance	X		Button		FAO		
374. 10/09/21	Réunion : coordination concernant les questions relatives à la formation	X		Huerta	M. Raoul Haegens, responsable, examen DHS des plantes potagères, et Mme Laura Piñán González, coordonnatrice des projets internationaux et de la formation aux droits d'obteneurs, Naktuinbouw	UPOV, Pays-Ba		NL
375. 13/09/21	Réunion de compte rendu précédant la conférence annuelle 2021 de la GRUR	X		Button		GRUR		DE
376. 13/09/21	Réunion : coordination concernant le WG-EDV	X		Button, Huerta	Équipe d'experts des variétés essentiellement dérivées issus des organisations de protection des obtenteurs	UPOV, équipe d'experts des variétés essentiellement dérivées des obtenteurs		
377. 13/09/21	Réunion : débat concernant la Conférence mondiale de la FAO sur les semences	X		Button	M. Michael Keller, secrétaire général	UPOV, ISF		ISF
378. 13/09/21	Réunion : Conférence mondiale de la FAO sur les semences et Partenariat mondial sur les semences	X		Button	M. Hugo Wilson, et M. Mba Chikelu, FAO	UPOV, FAO		FAO
379. 15/09/21	Réunion : débat sur la mise en œuvre et l'application de la protection des obtentions végétales		G	Huerta	Représentants du conseil sur les exportations agricoles	UPOV, Égypte	CH, Genève	EG
380. 15/09/21 – 16/09/21	Programme de suivi du cours de formation de la JICA – conférence de l'UPOV	X		Button, Suzuki		JICA, MAFF du Japon, JICE		ID, LA, MN, PK, SD, TH, VN, ZM, MY, NP, NCSS, JATAFF
381. 16/09/21	Conférence annuelle 2021 de la GRUR	X		Button		GRUR		DE
382. 17/09/21	Réunion : coordination des activités de l'IPKey SEA	X		Button, Huerta, Suzuki	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV, M. Kees van Ettehoven, OCVV	OCVV, IPKey SEA, UPOV		OCVV, IPKey SEA
383. 20/09/21	OMPI : lancement de l'Indice mondial de l'innovation 2021	X		Button		OMPI		
384. 20/09/21 – 22/09/21	Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur (TWC/39), réunion organisée par les États-Unis d'Amérique	X		Button, Rivoire, Taveira, Suzuki, May, Falquet		UPOV, États-Unis d'Amérique		Membres (24) : AR, AU, CA, CN, CZ, QZ, FI, FR, DE, HU, IT, JP, KE, KR, LT, NL, NZ, PL, RU, SK, TH, UA, GB, US – État ayant le statut d'observateur (1) : TH – Organisation ayant le statut d'observateur (0) :
385. 22/09/21	Réunion : évolutions de la législation et procédure d'adhésion à l'UPOV	X		Huerta, Santos	M. Marcus Gregory Goffe, directeur adjoint / conseiller juridique, JIPO; Mme Valrie M. Watson, conseillère parlementaire adjointe	UPOV, Jamaïque		JM
386. 22/09/21 – 24/09/21	Réunion : enseignement régional à distance : production de semences de qualité et gestion commerciale des semences	X		Rivoire	Environ 70 participants	CORAF, ASIWA, USAID		
387. 22/09/21 – 24/09/21	Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, et notamment les profils d'ADN (BMT/20), réunion organisée par les États-Unis d'Amérique	X		Button, Rivoire, Taveira, Suzuki, May, Falquet		UPOV		Membres (30) : AR, AU, BA, BR, CA, CN, CZ, DK, QZ, EE, EG, FI, FR, DE, HU, IT, JP, NL, NO, NZ, PE, PL, KR, RU, SK, ES, UA, GB, US, UY – États ayant le statut d'observateur (3) : GR, TH, ZW – Organisations ayant le statut d'observateur (7) : SAA, OCDE, CLI, CIOPORA, ISF, ISTA, Euroseeds – Autres participants (1) : ECUASEM
388. 23/09/21	Réunion : coopération entre l'ISF et l'UPOV	X		Button, Huerta	Mme Héliène Khan Niazi, responsable du secteur agricole à l'international, ISF	UPOV, ISF		ISF
389. 23/09/21	Réunion : planification de la semaine caribéenne de l'agriculture	X		Button, Taveira	M. Francesco Mattina, vice-président, OCVV; Mme Sara Piva, stagiaire, service juridique, OCVV; Mme Alexandra Mayr, responsable du projet CarIPI; Mme Marianna Martini, chargée de projet, EUIPO; Mme Wendy Hollingsworth, experte en propriété intellectuelle, CarIPI	OCVV, CarIPI, EUIPO, UPOV		OCVV, CarIPI, EUIPO
390. 23/09/21	Sommet de l'ONU sur les systèmes alimentaires 2021	X		Button, Rivoire		Sommet de l'ONU sur les systèmes alimentaires		
391. 24/09/21	Réunion préparatoire : préparation en vue du webinaire du CarIPI	X		Button		OCVV		OCVV

C/55/INF/3  
Annexe III, page 20

Date	Description de l'activité	V	Voyage (X ou G)	Fonctionnaires / représentants de l'UPOV	Participants (autres que l'UPOV)	Organisateurs	Pays, Ville	États / organisations participants
392. 24/09/21	Présentation des demandes auprès du SNICS	X		Taveira		SNICS du Mexique		MX
393. 27/09/21	Journée portes ouvertes des formations de la JICA	X		Button, Suzuki	27 participants	JICA, MAFF du Japon, JICE		ID, LA, MN, PK, SD, TH, VN, ZM, MY, NP, NCSS, JATAFF
394. 27/09/21 – 30/09/21	Congrès de l'AFSTA 2021	X		Button, Rivoire		AFSTA		
395. 27/09/21 – 01/10/21	Huitième session ordinaire de la commission sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	X		Huerta, Suzuki		FAO		
396. 28/09/21	Webinaire CarlPI : coopération en matière de protection des obtentions végétales dans la région du CARIFORUM	X		Button, Taveira		OCV, UPOV, CARICOM		
397. 28/09/21	Réunion : débat sur le système de protection des obtentions végétales en Suisse	X		Huerta	Mme Manuela Brand, Mme Nathalie Vonlanthen, Service de protection des obtentions végétales, santé et variétés végétales, Office fédéral de l'agriculture (Suisse); Mme Zorka Prjevic, directrice adjointe, service des affaires phytosanitaires, direction de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires et phytosanitaires, MARD (Monténégro)	UPOV, Suisse, Monténégro		CH, ME
398. 28/09/21	UPOV : Webinar for data contributors to PLUTO (EN)	X		Button, Taveira, Suzuki, Madhour, Besse, Tran (ICS)	18 participants	UPOV		
399. 30/09/21	Groupe de travail de la SAA sur la propriété intellectuelle et les marqueurs moléculaires	X		Taveira		SAA		
400. 30/09/21	UPOV : Seminario web para los aportadores de datos a PLUTO (ES)	X		Taveira, Suzuki, Madhour	6 participants	UPOV		
401. 30/09/21	Webinaire pour les contributeurs de données à PLUTO (FR)	X		Rivoire, Madhour, Gianoli	3 participants	UPOV		

C/55/INF/3  
Annexe III, page 21

## Acronymes utilisés dans l'annexe III

2050Today	Initiative d'action en faveur du climat réunissant une communauté d'institutions de la Genève internationale	CLI	CropLife International	(Institut national pour la défense de la concurrence et de la protection de la propriété intellectuelle du Pérou)	
4SD	Skills, Systems & Synergies for Sustainable Development	CNI (Brésil)	Confederação Nacional da Indústria (Confédération nationale de l'industrie du Brésil)	INPI (Brésil)	Instituto Nacional da Propriedade Industrial (Institut national de la propriété industrielle du Brésil)
AAC	Agriculture et Agroalimentaire Canada	COPA-COGECA (Union européenne)	Comité des organisations professionnelles agricoles – Comité général de la coopération agricole	IPC	International Planning Committee for Food Sovereignty (IPC)
AATF	Fondation africaine pour les technologies agricoles	CORAF (WECARD)	Conseil Ouest et Centre africain pour la Recherche et le Développement Agricoles	IP Key SEA	IP Key Asie du Sud-Est
ABAPI (Brésil)	Associação Brasileira de Agentes da Propriedade Industrial (Association brésilienne des agents de propriété industrielle)	OCVV	Office communautaire des variétés végétales de l'Union européenne	IPOS	Office de la propriété intellectuelle de Singapour
ABPI (Brésil)	Associação Brasileira da propriedade intelectual (Association brésilienne de la propriété intellectuelle)	CROCEVIA	International Centre Crossroad	ISF	Fédération internationale des semences
AFSTA	Association africaine du commerce des semences	CSA (Chine)	Association semencière de la Chine	ISTA	Association internationale d'essais de semences
AGRA	Alliance for a Green Revolution in Africa	DCST	Centre de développement de la Science et de la technologie de Chine	JATAFF	Association japonaise d'innovation technique dans le domaine de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche
AIPH	Association internationale des producteurs de l'horticulture	DOA (Malaisie)	Département de l'agriculture de la Malaisie	JICA	Agence japonaise pour la coopération internationale
APBA	African Plant Breeders Association	DOA (Thaïlande)	Département de l'agriculture de la Thaïlande	JICE	Japan International Cooperation Center
APBRESBES	Association for Plant Breeding for the Benefit of Society	Forum EAPVP	Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale	JIPO	Office de la propriété intellectuelle de la Jamaïque
APSA	Association des semenciers d'Asie et du Pacifique	ECUASEM	Association des semenciers équatoriens	KEPHIS	Service d'inspection phytosanitaire du Kenya
ARIPO	Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle	ECVC	Coordination européenne Via Campesina	MAFF (Cambodge)	Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Cambodge
ASA (Argentine)	Asociación Semilleros Argentinos (Association des semenciers d'Argentine)	EMBRAPA (Brésil)	Société brésilienne de recherche agricole	MAFF (Japon)	Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Japon
ASEAN	Association des nations de l'Asie du Sud-Est	EU40	Platform of young Pro-European Members of the European Parliament and of the 28 EU national parliaments	MAFI (Indonésie)	Ministère de l'agriculture et de l'industrie alimentaire de l'Indonésie
ASIWA	Alliance pour une industrie semencière en Afrique de l'Ouest	EUIPO	Office de l'Union européenne pour la propriété intellectuelle	MAIL (Afghanistan)	Ministère de l'agriculture, de l'irrigation et de l'élevage de l'Afghanistan
ASTA	American Seed Trade Association	FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	MAPA (Espagne)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'approvisionnement alimentaire de l'Espagne
BruIPO	Office de la propriété intellectuelle du Brunei Darussalam	FIAN	Foodfirst Information and Action Network	MARA (Chine)	Ministère de l'agriculture et des affaires rurales de la Chine
Bundessortenamt (Allemagne)	Office fédéral allemand des variétés végétales	GESLIVE (Espagne)	Filiale de l'Association nationale des obtenteurs (ANOVE) de l'Espagne	MARD (Monténégro)	Ministère de l'agriculture et du développement rural du Monténégro
CARICOM	Communauté des Caraïbes	GEVES (France)	Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences	MARD (Viet Nam)	Ministère de l'agriculture et du développement rural du Viet Nam
CARIFORUM	Forum caribéen du Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique	GNIS (France)	Groupe national interprofessionnel des semences et plants, renommé SEMAE le 27 janvier 2021 (voir plus bas)	MFARD (Mongolie)	Association des exploitants agricoles mongols pour le développement rural
CarlPI	Projet du CARIFORUM sur les droits de propriété intellectuelle et l'innovation	GRUR (Allemagne)	Association allemande pour la protection de la propriété intellectuelle	MISTI (Cambodge)	Ministère de l'industrie, de la science, de la technologie et de l'innovation du Cambodge
CDB	Convention sur la diversité biologique	HEPIA (Suisse)	Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève	MOCCAE (Émirats arabes unis)	Ministère du changement climatique et de l'environnement des Émirats arabes unis
CBD SBI	Organe subsidiaire de mise en œuvre de la CBD	ICA (Colombie)	Instituto Colombiano Agropecuario (Institut colombien de l'agriculture)	MOFA (Japon)	Ministère des affaires étrangères du Japon
CBD SBSTTA	Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique de la CBD	IDIAP (Panama)	Instituto de Innovación Agropecuaria de Panamá (Institut de l'innovation agricole du Panama)	Naktuinbouw	Service d'inspection de l'horticulture des Pays-Bas
ACIA	Agence canadienne d'inspection des aliments	INASE (Argentine)	Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences de l'Argentine)	NASC (Nigéria)	National Agricultural Seed Council of Nigeria
GCRAI	Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale	INASE (Uruguay)	Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences d'Uruguay)	NCSS (Japon)	National Center for Seeds and Seedlings of Japan
CGRFA	Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	INDECOPI (Pérou)	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual	NESG (Nigéria)	Nigerian Economic Summit Group
CIOFORA	Communauté internationale des obtenteurs de plantes horticoles de reproduction asexuée			NFGA (Chine)	Administration nationale des forêts et des pâturages de la Chine
CIPO (Saint-Vincent-et-les Grenadines)	Office du commerce et de la propriété intellectuelle de Saint-Vincent-et-les Grenadines			OAPI	Organisation africaine de la propriété intellectuelle

C/55/INF/3  
Annexe III, page 22

OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques	SAG	Servicio Agrícola y Ganadero (Service de l'agriculture et de l'élevage du Chili)	SNPC (Brésil)	Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (Service national de protection des cultivars du Brésil)
OMA	Organisation mondiale des agriculteurs	SAIP (Arabie saoudite)	Saudi Authority for Intellectual Property	TIRPAA	Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture
OMC	Organisation mondiale du commerce	SCCI (Zambie)	Seed Control and Certification Institute de la Zambie	TTIPO	Office de la propriété intellectuelle de la Trinité-et-Tobago
OMPI	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	SeCan	Canada's Seed Partner	UIPVE	Institut ukrainien chargé de l'examen des obtentions végétales
OREVADO (République dominicaine)	Service de l'enregistrement des obtentions végétales et de protection des droits d'obtenteur de la République dominicaine	SEMAE (France)	L'interprofession des semences et plants	UN EMG	Groupe chargé de la gestion de l'environnement des Nations Unies
PRONACOM (Guatemala)	Programa Nacional de Competitividad (Programme national pour la compétitivité du Guatemala)	SENADI (Équateur)	Servicio Nacional de Derechos Intelectuales (Service national des droits de propriété intellectuelle de l'Équateur)	UNFSS	Forum des Nations Unies sur les normes de durabilité
PRV (Suède)	Office suédois des brevets et de l'enregistrement	SENAVE (Paraguay)	Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (Service national de la qualité et de la sécurité des plants et semences du Paraguay)	UNIGE	Université de Genève
PSIA (Philippines)	Philippine Seed Industry Association	Sida (Suède)	Agence suédoise de coopération internationale au développement	USAID	United States Agency for International Development
ROM Global	Results-Oriented Monitoring of Asia and the Pacific, Latin America and the Caribbean, and Centrally Managed Thematic Interventions (sous-traitant de la Commission européenne)	SIL	Soybean Innovation Lab	USDA	Département de l'agriculture des États-Unis d'Amérique
SAA	Seed Association of the Americas	SNICS (Mexique)	Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (Service national d'inspection et de certification des semences du Mexique)	USPTO	Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique
SADER (Mexique)	Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural (Ministère de l'agriculture et du développement rural du Mexique)			WBCSD	Conseil économique mondial pour le développement durable
				WJO	Bureau de l'OMPI au Japon

## Codes ISO utilisés dans l'annexe III

AE	Émirats arabes unis
AF	Afghanistan
AL	Albanie
AM	Arménie
AR	Argentine
AT	Autriche
AU	Australie
BA	Bosnie-Herzégovine
BB	Barbade
BD	Bangladesh
BE	Belgique
BF	Burkina Faso
BG	Bulgarie
BJ	Bénin
BN	Brunéi Darussalam
BR	Brésil
BY	Bélarus
CA	Canada
CF	République centrafricaine
CG	Congo
CH	Suisse
CI	Côte d'Ivoire
CL	Chili
CM	Cameroun
CN	Chine
CO	Colombie
CR	Costa Rica
CU	Cuba
CY	Chypre
CZ	République tchèque
DE	Allemagne
DK	Danemark

DO	République dominicaine
DZ	Algérie
EC	Équateur
EE	Estonie
EG	Égypte
ES	Espagne
ET	Éthiopie
FI	Finlande
FR	France
GA	Gabon
GB	Royaume-Uni
GE	Géorgie
GH	Ghana
GN	Guinée
GR	Grèce
GT	Guatemala
HR	Croatie
HU	Hongrie
ID	Indonésie
IE	Irlande
IL	Israël
IN	Inde
IR	Iran (République islamique d')
IT	Italie
JM	Jamaïque
JO	Jordanie
JP	Japon
KE	Kenya
KG	Kirghizistan
KH	Cambodge
KR	République de Corée
KZ	Kazakhstan

LA	République démocratique populaire lao
LK	Sri Lanka
LT	Lituanie
LV	Lettonie
MA	Maroc
MD	République de Moldova
ME	Monténégro
ML	Mali
MM	Myanmar
MN	Mongolie
MW	Malawi
MX	Mexique
MY	Malaisie
MZ	Mozambique
NE	Niger
NG	Nigéria
NL	Pays-Bas
NO	Norvège
NP	Népal
NZ	Nouvelle-Zélande
OA	Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)
OM	Oman
PA	Panama
PE	Pérou
PH	Philippines
PK	Pakistan
PL	Pologne
PT	Portugal
PY	Paraguay
QZ	Union européenne

RO	Roumanie
RS	Serbie
RU	Fédération de Russie
RW	Rwanda
SA	Arabie saoudite
SD	Soudan
SE	Suède
SG	Singapour
SI	Slovénie
SK	Slovaquie
SN	Sénégal
SO	Somalie
SS	Soudan du Sud
SV	El Salvador
TD	Tchad
TG	Togo
TH	Thaïlande
TR	Turquie
TT	Trinité-et-Tobago
TZ	République-Unie de Tanzanie
UA	Ukraine
UG	Ouganda
US	États-Unis d'Amérique
UY	Uruguay
UZ	Ouzbékistan
VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines
VN	Viet Nam
ZA	Afrique du Sud
ZM	Zambie
ZW	Zimbabwe